

**Akta mengenai organisasi untuk memberikan frekuensi radio dan untuk mengawal bidang penyiaran
dan perkhidmatan telekomunikasi**

B.E. 2553 (2010)

Raja Bhumibol Adulyadej, REX;

Diberikan pada hari 17 Disember B.E. 2553 (2010);

Menjadi tahun ke-65 masa pemerintahan ini.

Seri Paduka Baginda Raja Bhumibol Adulyadej gembira dengan murah hati untuk menyatakan bahawa:

Bahawasanya adalah suai manfaat untuk meminda Akta mengenai organisasi untuk memberikan frekuensi radio dan untuk mengawal bidang penyiaran dan perkhidmatan telekomunikasi;

Akta ini mengandungi peruntukan-peruntukan tertentu yang berkaitan dengan sekatan hak dan kebebasan orang, yang berkenaan dengannya Seksyen 29 bersama dengan Seksyen 35, Seksyen 36, Seksyen 41, Seksyen 43, Seksyen 45, Seksyen 46 Seksyen 47, Seksyen 61 dan Seksyen 64 Akta Perlembagaan Kerajaan Thailand supaya membenarkan oleh peruntukan menurut undang-undang;

Akan, oleh itu, digubal oleh Raja, oleh dan dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara, seperti berikut;

Seksyen 1. Akta ini dinamakan “Akta mengenai organisasi untuk memberikan frekuensi radio dan untuk mengawal bidang penyiaran dan perkhidmatan telekomunikasi B.E. 2553 (2010).”

Seksyen 2. Akta ini hendaklah mula berkuat kuasa dari hari selepas tarikh ia disiarkan dalam Warta Kerajaan.

Seksyen 3. Akta mengenai organisasi untuk memberikan frekuensi radio dan untuk mengawal bidang penyiaran dan perkhidmatan telekomunikasi B.E. 2543 (2000) akan dimansuhkan.

Seksyen 4. Dalam Akta ini:

"Frekuensi radio" bermaksud gelombang radio atau gelombang Hertzian yang gelombang elektromagnet frekuensi rendah daripada 3,000,000 megahertz yang disebarkan dalam ruang tanpa panduan tiruan;

"Telekomunikasi" bermaksud pengeluaran, penghantaran atau penerimaan tanda, isyarat, tulisan, angka, imej, bunyi, kod atau kecerdasan dalam sebarang bentuk dengan frekuensi radio, kawat, optik, sistem elektromagnet, atau oleh sistem lain;

"Komunikasi radio" bermaksud pengeluaran, penghantaran atau penerimaan tanda, isyarat, tulisan, angka, imej, bunyi, kod atau kecerdasan dalam sebarang bentuk melalui gelombang Hertzian;

"Penghantaran bunyi" bermaksud komunikasi radio pemancar atau pemancaran bunyi untuk penerimaan langsung oleh orang ramai;

"Pemancar televisyen" bermaksud komunikasi radio yang menghantar bunyi dan imej visual untuk penerimaan langsung oleh orang ramai;

"Perkhidmatan penyiaran bunyi" ertinya suatu perkhidmatan yang menyediakan perkhidmatan berita orang ramai atau program untuk penerimaan dengan cara menerima radas, sama ada melalui frekuensi radio, kawat, optik, elektromagnet, atau mana-mana sistem lain, atau kedua-duanya sekali, atau perkhidmatan lain yang serupa ditetapkan oleh NBTC sebagai perkhidmatan penyiaran bunyi;

"Perkhidmatan penyiaran televisyen" ertinya perkhidmatan yang menyediakan perkhidmatan berita orang ramai atau program bagi melihat dan mendengar dengan cara menerima radas, sama ada melalui frekuensi radio, kawat, optik, elektromagnet, atau mana-mana sistem lain, atau gabungan daripadanya, atau lain-lain perkhidmatan yang sama yang ditetapkan oleh NBTC sebagai perkhidmatan penyiaran televisyen;

"Perkhidmatan komunikasi radio" ertinya perkhidmatan untuk penerimaan dan pelepasan tanda-tanda, isyarat, tulisan, angka, imej, bunyi, kod atau kecerdasan dalam sebarang bentuk melalui gelombang Hertzian dimaksudkan untuk urusan telekomunikasi khas atau maksud ad hoc yang tidak adalah perniagaan telekomunikasi di bawah undang-undang mengenai perniagaan telekomunikasi, atau perkhidmatan penyiaran bunyi atau televisyen di bawah undang-undang mengenai perniagaan penyiaran;

"Perkhidmatan telekomunikasi" ertinya perkhidmatan yang menyediakan pelepasan, penghantaran atau penerimaan tanda, isyarat, tulisan, angka, imej, bunyi, kod atau kecerdasan dalam sebarang bentuk dengan cara Hertzian, kawat, optik, elektromagnet, atau mana-mana sistem lain, atau gabungan daripadanya, dan hendaklah termasuk perkhidmatan komunikasi satelit atau perniagaan lain yang ditetapkan sebagai perkhidmatan telekomunikasi oleh NBTC tetapi tidak termasuk penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan perkhidmatan komunikasi radio;

"Jadual Peruntukan Frekuensi" ertinya peruntukan jalur frekuensi diberikan penyiaran bunyi, siaran televisyen, komunikasi radio, perkhidmatan telekomunikasi atau maksud lain di bawah syarat yang dinyatakan oleh NBTC;

"Rancangan frekuensi" ertinya peruntukan saluran frekuensi radio untuk penyiaran bunyi, siaran televisyen, komunikasi radio, dan perkhidmatan telekomunikasi untuk digunakan di bawah syarat-syarat yang diperlukan oleh NBTC;

"Tugasan frekuensi" ertinya kebenaran yang diberikan untuk stesen radio, stesen televisyen atau stesen komunikasi radio untuk menggunakan frekuensi radio atau saluran radio sebagaimana yang dinyatakan di dalam Jadual Peruntukan Frekuensi atau Rancangan Frekuensi Radio untuk digunakan di bawah syarat-syarat yang diperlukan oleh NBTC;

"Masyarakat" ertinya sekumpulan orang yang tinggal di lokasi yang sama, sama ada di kawasan bandar atau luar bandar, dan hendaklah termasuk sekumpulan orang yang dianjurkan di sekitar kepentingan yang sama dalam lokasi geografi yang bersama, atau dikaitkan melalui komunikasi. Kumpulan itu dikaitkan dengan perpaduan sosial dan budaya, bekerjasama secara berterusan dalam aktiviti yang sah dan moral di bawah pengurusan yang betul dan dengan niat yang dinyatakan bagi pihak kumpulan;

"Kumpulan wang" ertinya kumpulan wang untuk penyelidikan dan pembangunan mengenai bidang penyiaran dan telekomunikasi untuk kepentingan awam;

"Pesuruhjaya" ertinya pesuruhjaya bagi Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara;

"Pegawai yang layak" ertinya seseorang yang dilantik oleh Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara untuk melaksanakan tugas di bawah Akta ini.

Seksyen 5. Perdana Menteri hendaklah mempunyai penguasaan dan kawalan pelaksanaan Akta ini.

BAB I

Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara

Bahagian 1

Komponen, Kelayakan dan Larangan pesuruhjaya

Seksyen 6. Maka hendaklah ada seorang Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara dipanggil "NBTC" dalam jangka pendek, yang terdiri daripada pesuruhjaya sebelas seperti berikut:

(1) Seorang pakar dalam perkhidmatan penyiaran bunyi, dan pakar lain dalam perkhidmatan penyiaran televisyen;

(2) Dua pakar dalam perkhidmatan telekomunikasi;

(3) Dua pakar undang-undang, dua ahli ekonomi memberi manfaat kepada mengawal perkhidmatan bidang penyiaran dan telekomunikasi;

(4) Seorang pakar dalam perlindungan pengguna atau hak-hak rakyat dan promosi kebebasan orang yang akan memberi manfaat untuk mengawal selia perkhidmatan penyiaran, dan pakar lain yang bermanfaat untuk mengawal selia perkhidmatan telekomunikasi;

(5) Seorang pakar dalam bidang pendidikan, budaya, atau pembangunan sosial yang akan memberi manfaat untuk mengawal selia perkhidmatan bidang penyiaran dan telekomunikasi.

Setiausaha agung pejabat NBTC hendaklah setiausaha NBTC.

Seksyen 7. Pesuruhjaya hendaklah mempunyai kelayakan dan tidak mempunyai apa-apa larangan seperti berikut:

A. Kelayakan am:

(1) Sebagai warga Thailand oleh kelahiran;

(2) Sebagai tidak kurang daripada tiga puluh lima tahun, tetapi tidak lebih daripada tujuh puluh tahun umur;

B. Larangan:

(1) Bukan orang yang memegang jawatan politik;

(2) Bukan seorang pemegang mana-mana jawatan parti politik;

(3) Bukan tidak sempurna akal atau kelemahan mental;

(4) Tidak boleh ketagih dadah;

(5) Bukan seorang bankrap atau pernah bankrap atas alasan rasuah;

(6) Tidak perlu dihukum oleh suatu penghakiman dipenjarakan dan ditahan oleh waran Mahkamah;

(7) Tidak boleh dijatuhkan hukuman oleh penghakiman dipenjarakan dan ditahan oleh waran Mahkamah;

(8) Tidak diusir, dibuang kerja atau dikeluarkan daripada perkhidmatan rasmi, agensi kerajaan negeri atau perusahaan negeri atau agensi persendirian atas alasan prestasi yang tidak jujur kewajipannya atau salah laku kasar atau disifatkan sebagai mempunyai melakukan perbuatan yang tidak jujur atau tidak sesuai dengan hukum dalam perkhidmatan rasmi;

(9) Tidak akan diperintahkan oleh penghakiman atau perintah Mahkamah bahawa aset masing-masing hendaklah terletak hak pada negeri itu atas alasan kekayaan luar biasa atau peningkatan luar biasa aset;

(10) Bukan seorang hakim Mahkamah Perlembagaan, Pesuruhjaya Pilihan Raya, Ombudsman, anggota Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Negara, anggota Suruhanjaya Audit Negara atau ahli Suruhanjaya Hak Asasi Manusia Negara;

(11) Tidak dipecat daripada jawatan oleh resolusi Senat;

(12) Bukan pada masa lalu ahli Lembaga Pengarah, pegawai eksekutif, penasihat, pekerja, pemegang saham atau rakan kongsi dalam syarikat atau perkongsian atau mana-mana orang perundangan lain yang menjalankan perniagaan penyiaran atau telekomunikasi bagi tempoh satu tahun sebelum setelah dinamakan di bawah seksyen 10 atau sebelum dipilih mengikut seksyen 15;

(13) Tidak berada di bawah larangan dari memegang jawatan politik.

Seksyen 8. Pesuruhjaya tidak boleh

(1) Menjadi pegawai kerajaan yang memegang jawatan tetap atau menerima gaji;

(2) Akan seorang pegawai atau pekerja sebuah agensi kerajaan negeri, perusahaan, atau pentadbiran tempatan, atau menjadi ahli lembaga atau nasihat perusahaan negeri atau agensi kerajaan negeri;

(3) Terlibat dalam apa-apa pekerjaan bebas yang lain atau profesion yang mempunyai kepentingan atau konflik kepentingan sama ada secara langsung atau tidak langsung dalam menjalankan tugas-tugas anggota itu.

Bahagian 2

Perolehan calon Pesuruhjaya NBTC dengan cara pencalonan

Seksyen 9. Untuk manfaat mencalonkan calon yang sesuai untuk dipilih sebagai Pesuruhjaya di

bawah Bahagian 4, persatuan, institusi atau badan-badan berikut layak untuk pendaftaran dengan Sekretariat Senat:

(1) Sebuah persatuan profesional penyiaran yang didaftarkan sebagai orang perundangan fiqah bagi tidak kurang daripada lima tahun;

(2) Sebuah persatuan profesional perniagaan telekomunikasi yang didaftarkan sebagai orang perundangan fiqah bagi tidak kurang daripada lima tahun;

(3) Institut pengajian tinggi yang merupakan seorang yang perundangan dan menawarkan kursus-kursus ijazah dalam bidang komunikasi massa, kewartawanan atau media massa tidak kurang daripada lima tahun;

(4) Institut pengajian tinggi yang merupakan seorang yang perundangan dan menawarkan kursus ijazah dalam bidang telekomunikasi selama tidak kurang daripada lima tahun;

(5) Institut pengajian tinggi yang merupakan seorang yang perundangan dan menawarkan kursus ijazah dalam undang-undang bagi tidak kurang daripada lima tahun;

(6) Institut pengajian tinggi yang merupakan seorang yang perundangan dan menawarkan kursus-kursus ijazah dalam bidang ekonomi tidak kurang daripada lima tahun;

(7) Pertubuhan bukan kerajaan tidak beroperasi untuk keuntungan atau pendapatan kongsi yang mempunyai objektif utama untuk melindungi hak-hak pengguna atau mempromosikan hak-hak dan kebebasan orang, dan didaftarkan sebagai seorang perundangan fiqah bagi tidak kurang daripada lima tahun;

(8) Pertubuhan bukan kerajaan tidak beroperasi untuk keuntungan atau pendapatan bersama yang mempunyai objektif utama yang berkaitan dengan pendidikan, kebudayaan atau pembangunan sosial, dan didaftarkan sebagai seorang perundangan fiqah bagi tidak kurang daripada lima tahun.

Persatuan-persatuan profesional di bawah perenggan 1 mesti mempunyai objektif utama yang berkaitan dengan profesion yang anggotanya adalah pakar dalam perkhidmatan penyiaran atau telekomunikasi.

Persatuan atau badan-badan yang layak untuk didaftarkan di bawah (1) (2) (7) dan (8) hendaklah persatuan atau badan-badan yang menjalankan aktiviti yang berterusan dengan rekod kerja yang jelas. Jika

mana-mana persatuan atau badan yang mempunyai beberapa objektif utama, hanya satu kategori persatuan atau badan itu mengikut (1) (2) (7) atau (8) boleh didaftarkan

Apabila Sekretariat Senat mendaftarkan mana-mana persatuan, institut atau badan mengikut perenggan 1, ia hendaklah disifatkan lengkap. Keputusan mahkamah selepas itu bahawa pendaftaran itu tidak sah tidak boleh menjejaskan tindakan yang diambil oleh Sekretariat Senat sebelum itu keputusan mahkamah.

Mana-mana persatuan, institut atau kumpulan itu membantah pendaftaran mengikut perenggan 1 hendaklah mempunyai hak untuk memfailkan kes di Mahkamah Pentadbiran, tetapi prosiding itu tidak boleh disifatkan sebagai punca penggantungan atau penangguhan penamaan atau pemilihan di bawah Akta ini.

Pendaftaran persatuan, institusi atau badan- badan mengikut perenggan 1 hendaklah mengikut kriteria, prosedur dan syarat yang ditetapkan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat.

Sekretariat Senat hendaklah mengumumkan senarai nama berdaftar persatuan, institusi atau badan-badan kepada orang ramai. Senarai ini hendaklah berkuat kuasa sehingga pembetulan lanjut sebagaimana yang ditetapkan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat.

Seksyen 10. Apabila punca pemilihan dan pelantikan berlaku, Sekretariat Senat hendaklah mengumumkan melalui radio, televisyen, surat khabar dan media elektronik untuk sekurang-kurangnya tujuh hari berturut-turut. Persatuan-persatuan, institusi atau badan- badan berdaftar di bawah Seksyen 9 yang ingin menamakan seseorang sesuai sebagai calon Pesuruhjaya NBTC hendaklah mengemukakan nama yang bersama-sama dengan surat persetujuannya dalam masa yang ditetapkan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat mengikut kriteria berikut:

(1) Setiap persatuan profesional di bawah perenggan 9 (1) dan institut pengajian tinggi di bawah perenggan 9 (3) berhak untuk mencalonkan dua orang mengikut Seksyen 6 (1);

(2) Setiap persatuan profesional di bawah perenggan 9 (2) dan institut pengajian tinggi di bawah perenggan 9 (4) berhak untuk mencalonkan dua orang mengikut Seksyen 6 (2);

(3) Setiap institusi pengajian tinggi di bawah perenggan 9 (5) berhak untuk mencalonkan dua orang yang mempunyai rekod kerja nyata atau pengetahuan dan kepakaran atau pengalaman dalam memfailkan

perkara-perkara undang-undang mengikut Seksyen 6 (3);

(4) Setiap institusi pengajian tinggi di bawah perenggan 9 (6) berhak untuk mencalonkan dua orang yang mempunyai rekod kerja nyata atau pengetahuan dan kepakaran atau pengalaman dalam memfailkan ekonomi mengikut Seksyen 6 (3);

(5) Setiap pertubuhan bukan kerajaan di bawah perenggan 9 (7) berhak untuk mencalonkan dua orang mengikut Seksyen 6 (4);

(6) Setiap pertubuhan bukan kerajaan di bawah perenggan 9 (8) berhak untuk mencalonkan dua orang mengikut Seksyen 6 (5).

Mana-mana persatuan, institut atau badan yang didaftarkan di bawah Seksyen 9 tidak mencalonkan mana-mana calon mengikut perenggan 1 atas apa jua sebab tidak akan menjejaskan proses pemilihan yang dijalankan.

Seksyen 11. Apabila masa yang ditetapkan di bawah seksyen 10 yang berlalu, Sekretariat Senat hendaklah memeriksa kelayakan calon-calon untuk memastikan pematuhan Seksyen 7 dan Seksyen 10. Dalam hal jika mana-mana penama itu tidak mempunyai kelayakan yang betul menurut Seksyen 7 atau seksyen 10, Sekretariat hendaklah memaklumkan persatuan, institusi atau badan masing untuk mencalonkan calon lain dalam tempoh masa yang tertentu oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat. Jika persatuan, institusi atau badan- badan gagal untuk menamakan calon apabila masa yang ditetapkan telah berlalu, ia akan dianggap bahawa mereka menafikan hak untuk membuat penamaan itu.

Apabila tempoh penamaan calon mengikut perenggan 1 atau Seksyen 10 mengikut mana-mana yang berkenaan telah berlalu, dan jika mana-mana penamanya telah meninggal dunia, atau dibatalkan persetujuannya terhadap penamaan calon, atau hilang kelayakan atas apa jua sebab, Sekretariat Senat hendaklah diteruskan tanpa perlu mendapatkan apa-apa penamaan lain.

Seksyen 12. Apabila tempoh penamaan calon telah berlalu dan jika bilangan calon kurang daripada dua kali bilangan yang dinyatakan mengikut kategori di bawah Seksyen 13 (1) (2) (3) (4) dan (5), Setiausaha Agung Sekretariat Senat hendaklah melanjutkan tempoh penamaan calon bagi tidak lebih daripada tiga puluh hari dari tarikh akhir yang dinyatakan dalam Seksyen 10.

Apabila tempoh lanjutan di bawah perenggan 1 telah berlalu, dan bilangan calon-calon masih

kurang daripada bilangan yang dinyatakan dalam perenggan 1, Setiausaha Tetap Jabatan Perdana Menteri, Setiausaha Tetap Kementerian Pertahanan dan Setiausaha Tetap Kementerian Komunikasi Teknologi Maklumat dan hendaklah secara kolaboratif mencalonkan calon yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya yang mempunyai kelayakan dan tidak berada di bawah mana-mana larangan mengikut Seksyen 6 dan Seksyen 7 untuk memenuhi bilangan bagi setiap kategori yang dinyatakan dalam perenggan 1.

Seksyen 13. Apabila tempoh penamaan calon di bawah seksyen 10, seksyen 11 atau seksyen 12 mengikut mana-mana yang berkenaan telah berlalu, Sekretariat Senat hendaklah mengaturkan mesyuarat kesemua calon-calon untuk memilih di kalangan mereka mengikut prosedur berikut:

(1) Calon-calon di bawah Seksyen 10 (1) daripada persatuan-persatuan profesional di bawah Seksyen 9 (1) hendaklah memilih dua orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (1), masing-masing satu perkhidmatan penyiaran bunyi dan perkhidmatan penyiaran televisyen; dan calon-calon di bawah Seksyen 10 (1) daripada institut di bawah Seksyen 9 (3) hendaklah memilih dua orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (1), masing-masing satu perkhidmatan penyiaran bunyi dan perkhidmatan penyiaran televisyen;

(2) Calon-calon di bawah Seksyen 10 (1) daripada persatuan-persatuan profesional di bawah Seksyen 9 (1) hendaklah memilih dua orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (1), masing-masing satu perkhidmatan penyiaran bunyi dan perkhidmatan penyiaran televisyen; dan calon-calon di bawah Seksyen (1) 10 daripada institut di bawah Seksyen 9 (3) hendaklah memilih dua orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (1), masing-masing satu perkhidmatan penyiaran bunyi dan perkhidmatan penyiaran televisyen;

(3) Calon-calon di bawah Seksyen 10 (3) dan Seksyen 10 (4) hendaklah memilih berasingan lapan orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (3), masing-masing empat dalam bidang undang-undang dan ekonomi;

(4) Calon-calon di bawah Seksyen 10 (5) hendaklah memilih empat orang di antara mereka untuk menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (4) yang mana dua orang untuk mengawal selia perkhidmatan penyiaran dan dua orang untuk mengawal selia perkhidmatan telekomunikasi;

(5) Calon-calon di bawah Seksyen 10 (6) hendaklah memilih dua orang di antara mereka untuk

menjadi Pesuruhjaya NBTC di bawah Seksyen 6 (5).

Mengundi hendaklah mengikut kriteria dan prosedur yang ditetapkan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat. Orang yang mendapat undi tertinggi dalam perintah skor hendaklah dipilih.

Apabila pemilihan orang mengikut perenggan 1 dan perenggan 2, orang yang dipilih di bawah (1) (2) (3) (4) dan (5) hendaklah disifatkan sebagai orang yang berkelayakan mengikut Seksyen (6) (1) (2) (3) (4) dan (5) dan keputusan itu adalah muktamad. Pemilihan hendaklah disiapkan dalam tempoh tidak melebihi sembilan puluh hari dari tarikh pengumuman dibuat kepada persatuan, institusi atau badan-badan yang berdaftar untuk membuat penamaan mereka calon yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya.

Bahagian 3

Perolehan Senarai Pesuruhjaya NBTC melalui Pemilihan

Seksyen 14. Apabila punca pemilihan dan pelantikan NBTC Pesuruhjaya telah berlaku, maka hendaklah ada suatu Jawatankuasa meneliti mempunyai kewajipan untuk memilih orang yang berkelayakan untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya. Jawatankuasa yang meneliti terdiri daripada lima belas orang ahli seperti berikut:

- (1) Pengerusi Suruhanjaya Hak Asasi Manusia Negara;
- (2) Pengerusi Majlis Penasihat Ekonomi dan Sosial Negara;
- (3) Setiausaha tetap jawatan Perdana Menteri;
- (4) Setiausaha Tetap Kementerian Pertahanan;
- (5) Setiausaha Tetap Kementerian Maklumat dan teknologi komunikasi;
- (6) Pengarah elektronik kebangsaan dan teknologi komputer Thailand;
- (7) Presiden majlis jurutera;
- (8) Pengerusi majlis orang kurang upaya Thailand;
- (9) Pengerusi persatuan seni komunikasi Thailand;

- (10) Pengerusi Gabungan persatuan profesional radio dan televisyen;
- (11) Pengerusi Jawatankuasa Penyelaras Organisasi Bukan Kerajaan;
- (12) Pengerusi lembaga pengarah, institut persatuan pengarah Thailand;
- (13) Pengerusi persatuan wartawan penyiaran Thai
- (14) Pengerusi Persekutuan Kebangsaan komuniti;
- (15) Pengerusi penggabungan organisasi perlindungan pengguna.

Pengerusi dan ahli-ahli jawatankuasa meneliti tidak layak untuk permohonan sebagai jawatankuasa NBTC, dan pertubuhan-pertubuhan di bawah perenggan 1 tidak layak bagi pendaftaran untuk membuat penamaan di bawah Bahagian 2.

Ahli-ahli Jawatankuasa meneliti hendaklah memilih seorang di antara mereka untuk menjadi Pengerusi dan salah satu orang yang lain untuk menjadi setiausaha Jawatankuasa meneliti.

Jika ia tidak dapat mempunyai keseluruhan ahli-ahli panel meneliti atau jika mana-mana anggota itu tidak dapat melaksanakan tugasnya, Jawatankuasa meneliti tidak kurang daripada setengah daripada jumlah ahli hendaklah terdiri daripada ahli-ahli yang tinggal.

Sekretariat Senat hendaklah sekretariat unit bagi pemilihan dan pelantikan ahli-ahli.

Seksyen 15. Di dalam proses meneliti di bawah Bahagian ini, Sekretariat Senat hendaklah membuat pengumuman terbuka untuk permohonan daripada orang yang berkelayakan mengikut Seksyen 6 melalui radio, televisyen, surat khabar dan media elektronik untuk hari berturut-turut sekurang-kurangnya tiga puluh hari.

Seseorang yang layak untuk permohonan yang hendak dipilih untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya tidak boleh orang yang dicalonkan oleh persatuan atau badan-badan di bawah Seksyen 10.

Apabila tempoh yang ditentukan mengikut perenggan 1 telah berlalu, Jawatankuasa meneliti hendaklah memilih calon yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya dalam bilangan dua daripada ahli-ahli mengikut Seksyen 6 (1) (2) (3) (4) dan (5) .

Kriteria dan prosedur bagi pemilihan hendaklah ditetapkan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat. Orang yang mendapat undi tertinggi dalam perintah skor hendaklah dipilih.

Peruntukan Seksyen 13 perenggan 3 hendaklah terpakai *mutatis mutandis* bagi pemilihan calon yang sesuai untuk jawatankuasa Jawatankuasa meneliti.

Mana-mana orang yang rosak dari penelitian yang boleh memfailkan kesnya di Mahkamah Pentadbiran, tetapi ini tidak boleh menyebabkan penggantungan atau penangguhan mana-mana prosedur dilakukan kecuali sebagaimana yang diperintah atau yang diperintahkan oleh Mahkamah Pentadbiran. Dalam kes di mana Mahkamah Pentadbiran memerintah atau diperintahkan supaya orang yang dipilih tidak layak dan di mana-mana larangan atau dipilih tidak sah, orang itu boleh dipecat daripada jawatan dari tarikh Mahkamah Pentadbiran mempunyai pemerintah atau perintah.

Bahagian 4

Pemilihan dan pelantikan pesuruhjaya

Seksyen 16. Setelah menerima senarai nama calon yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya NBTC melalui pencalonan yang ditetapkan dalam Bahagian 2, dan dengan cara pemilihan yang ditetapkan dalam Bahagian 3, Setiausaha Agung Senat hendaklah menyusun senarai nama tersebut ke dalam satu . Jika bilangan orang yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya tidak kurang daripada dua kali ganda jumlah ahli seperti yang dinyatakan dalam Seksyen 6 (1) (2) (3) (4) dan (5), senarai nama yang bersama-sama dengan orang-orang yang berkata ' bio-data dan kerja rekod, yang perlu dinyatakan dengan jelas bersama-sama dengan bukti-bukti yang mengisytiharkan bahawa mereka layak menurut Seksyen 6, hendaklah dikemukakan kepada Presiden Senat dalam tempoh tiga puluh hari dari tarikh mendapatkan senarai nama mengikut Seksyen 13 dan Seksyen 15 untuk pertimbangan selanjutnya dan resolusi Senat.

Dalam kes di mana proses penamaan calon ditetapkan dalam Bahagian 2 , atau pilihan yang ditetapkan dalam Bahagian 3 tidak lengkap sebelum tarikh tamat tempoh yang dinyatakan dalam Seksyen 13 ayat 3, Setiausaha Agung Sekretariat Senat hendaklah mengemukakan senarai nama calon yang sesuai untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya diperolehi dengan tarikh akhir bersama-sama dengan orang-orang yang berkata 'bio-data dan rekod kerja, yang perlu dinyatakan dengan jelas bersama-sama dengan bukti-bukti yang mengisytiharkan bahawa mereka layak menurut Seksyen 6, kepada Presiden Senat dalam tempoh tiga

puluh hari sebagaimana dari tarikh yang telah berlalu mengikut Seksyen 13 dan Seksyen 15 untuk pertimbangan selanjutnya dan resolusi Senat.

Seksyen 17. Senat boleh meluluskan resolusi memilih orang yang dinamakan daripada senarai nama yang dikemukakan oleh Setiausaha Agung Sekretariat Senat dalam tempoh enam puluh hari dari tarikh menerima senarai nama untuk dilantik sebagai Pesuruhjaya di bawah seksyen 6. Untuk ini maksud, orang yang menerima undian tertinggi untuk masing akan dipilih sebagai Pesuruhjaya. Pengundian hendaklah dijalankan melalui undi rahsia. Orang yang dipilih itu hendaklah diberitahu dengan sewajarnya.

Apabila masa yang ditetapkan di bawah perenggan 1 telah berlalu, jika bilangan Pesuruhjaya dipilih kurang daripada bilangan yang dinyatakan dalam Seksyen 6, Presiden Senat hendaklah memberitahu Perdana Menteri. Perdana Menteri hendaklah dengan itu menyerahkan senarai nama kepada Majlis Menteri-menteri untuk pertimbangan dan tindakan untuk mendapatkan nombor yang lengkap Pesuruhjaya menurut Seksyen 6 dalam tempoh tiga puluh hari dari tarikh pemberitahuan kepada Perdana Menteri.

Orang yang dipilih sebagai Pesuruhjaya di bawah perenggan 1 atau perenggan 2 mengikut mana-mana yang berkenaan, hendaklah bertemu dan memilih seorang Pengerusi dan dua Naib Pengerusi-Pengerusi dalam tempoh lima belas hari sejak hari untuk mendapatkan nombor lengkap orang yang dipilih sebagai Pesuruhjaya, hasil yang hendaklah dilaporkan kepada Perdana Menteri. Perdana Menteri hendaklah dengan itu mencadangkan nama-nama kepada Raja untuk Perintah Royal melantik jawatan tersebut.

Seksyen 18. Dalam kes orang yang dipilih di bawah seksyen 17 adalah di bawah mana-mana larangan mengikut Seksyen 8 (1) (2) atau (3), Raja akan melantik, atas nasihat Perdana Menteri, hanya apabila orang itu telah meletakkan jawatan dari kedudukan mengikut Seksyen 8 (1) atau (2), atau telah mengemukakan bukti untuk kepuasan bahawa penglibatan beliau dalam pekerjaan atau profesion mengikut Seksyen 8 (3) tidak lagi wujud. Ini hendaklah dilakukan dalam masa lima belas hari dari tarikh untuk dipilih. Jika orang itu tidak meletak jawatan atau tidak lagi melibatkan diri dalam pekerjaan atau profesion dalam masa yang dinyatakan, ia akan dianggap bahawa orang itu tidak pernah dipilih sebagai Pesuruhjaya dan Senat hendaklah memilih ahli lain daripada senarai nama yang dikemukakan oleh Ketua Setiausaha Sekretariat Senat mengikut Seksyen 16.

Bahagian 5

Jangka dan Pengosongan Jawatan

Seksyen 19. Pesuruhjaya hendaklah memegang jawatan selama tempoh enam tahun mulai dari tarikh dilantik oleh Raja dan hendaklah berkhidmat bagi tempoh hanya satu. Pesuruhjaya yang akan meletak jawatan pada tamat tempoh boleh terus memegang jawatan untuk terus melaksanakan tugas mereka sehingga raja mengeluarkan perintah diraja melantik pesuruhjaya baru.

Sebelum sesuatu tamat tempoh untuk tempoh tidak kurang daripada sembilan puluh hari, Sekretariat Senat hendaklah mengatur proses pencalonan dan pelantikan Pesuruhjaya baru tanpa berlengah-lengah.

Seksyen 20. Selain pengosongan jawatan apabila habis tempoh itu, Pesuruhjaya mengosongkan jawatan apabila:

- (1) kematian;
- (2) telah mencapai umur tujuh puluh tahun;
- (3) perletakan jawatan;
- (4) hilang kelayakan atau berada di bawah mana-mana larangan di bawah seksyen 7;
- (5) melanggar Seksyen 8;
- (6) diusir oleh resolusi Senat di bawah Seksyen 21;
- (7) dikeluarkan dengan persetujuan Senat di bawah akta organik pada Kaunter Rasuah;

Pengosongan jawatan di bawah (1) (2) atau (3) hendaklah dibawa kepada Raja bagi pengakuannya. Jika pengosongan jawatan di bawah (4) (5) (6) atau (7), perkara itu hendaklah dicadangkan kepada Raja untuk arahan diraja mengeluarkan Pesuruhjaya daripada pejabat. Arahan diraja tersebut hendaklah berkuat kuasa dari tarikh orang itu telah hilang kelayakan, atau telah berada di bawah mana-mana larangan, atau tarikh menjalankan melanggar Akta atau tarikh Senat mempunyai resolusi bagi orang itu untuk mengosongkan jawatannya, atau hari yang dia telah dibuang mengikut mana-mana yang berkenaan.

Jika terdapat sebab di bawah perenggan 1, Pesuruhjaya baki boleh terus melaksanakan tugas dan ia hendaklah disifatkan bahawa NBTC terdiri daripada Pesuruhjaya sedia ada tetapi tidak kurang daripada enam orang.

Dalam kes di mana seorang Pesuruhjaya mengosongkan jawatannya sebelum melengkapkan tempoh, orang yang dilantik di penggantinya boleh terus memegang jawatan selama tempoh yang belum tamat tempoh jawatan bagi seseorang yang digantikannya itu. Dalam kes di mana baki tempoh kurang daripada tiga tahun, dia layak untuk temujanji untuk satu penggal lagi.

Dalam kes di mana Pengerusi atau Naib Pengerusi mengosongkan jawatannya apabila sebab di bawah perenggan 1, Pesuruhjaya NBTC hendaklah memilih salah seorang daripada mereka untuk menjadi Pengerusi atau Naib Pengerusi dan memaklumkan kepada Perdana Menteri bagi pengakuan beliau di mana Perdana Menteri akan mencadangkan nama kepada Raja untuk melantik orang itu sebagai Pengerusi atau Naib Pengerusi mengikut mana-mana yang berkenaan.

Seksyen 21. Ahli-ahli Dewan Rakyat atau Senat tidak kurang daripada satu perempat daripada jumlah bilangan ahli yang sedia ada setiap Majlis mempunyai hak untuk menyerahkan kepada Presiden Senat untuk meminta Senat lulus resolusi mengeluarkan Pesuruhjaya dari pejabat kerana salah laku kasar atau kecuai dalam melaksanakan tugas.

Resolusi Senat di bawah perenggan 1 hendaklah diluluskan dengan undi tidak kurang daripada tiga perempat daripada jumlah bilangan ahli yang sedia ada Senat.

Seksyen 22. Terdapat berlaku apa-apa kejadian bahawa NBTC gagal melaksanakan tugas mereka dengan cekap seperti yang ditetapkan oleh undang-undang, orang yang berikut hendaklah mempunyai hak untuk menyerahkan kepada Presiden Senat untuk meminta bahawa Senat meluluskan resolusi mengeluarkan semua Pesuruhjaya NBTC dari pejabat:

(1) Ahli-ahli Dewan Rakyat yang tidak kurang daripada satu perempat daripada jumlah bilangan ahli yang sedia ada Dewan Rakyat;

(2) Ahli-ahli Senat yang tidak kurang daripada satu perempat daripada jumlah bilangan ahli yang sedia ada Senat;

(3) Tidak kurang dari 20,000 orang yang adalah pengguna perkhidmatan yang terlibat dengan perbuatan seumpama itu mengikut perenggan 1. Aduan itu mesti diserahkan kepada Presiden Senat mengikut kriteria yang ditetapkan oleh Presiden Senat.

Resolusi Senat di bawah perenggan 1 hendaklah diluluskan dengan undi tidak kurang dari dua pertiga daripada jumlah bilangan ahli yang sedia ada Senat. Dalam membuat resolusi, Laporan Pemantauan

dan Jawatankuasa Penilaian dikemukakan kepada Senat menurut Seksyen 72 perlu diambil kira.

Dalam kes di mana semua Pesuruhjaya mengosongkan jawatannya apabila sebab di bawah perenggan 1, Suruhanjaya mengosongkan boleh terus memegang jawatan sahaja yang perlu sehingga Pesuruhjaya baru mengambil jawatan.

Bahagian 6

Mesyuarat, Kuasa dan Tugas Suruhanjaya

Seksyen 23. Pengendalian mesyuarat, membuat resolusi dan melaksanakan tugas NBTC hendaklah mengikut kaedah-kaedah dan peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC.

Mana-mana Pesuruhjaya yang mempunyai kepentingan dalam perkara dalam pertimbangan tidak mempunyai hak untuk menghadiri mesyuarat itu.

Dalam melaksanakan tugasnya, NBTC boleh melantik seorang atau lebih daripada seorang Pesuruhjaya untuk bertindak bagi pihaknya. NBTC mungkin tidak menafikan sebarang liabiliti atas alasan Pesuruhjaya telah diberi kepercayaan untuk melaksanakan tugas itu.

Seksyen 24. Pelaksanaan tugas-tugas NBTC, BC dan TC dalam perkara yang berhubungan dengan atau yang mempunyai kesan ke atas kepentingan awam hendaklah dibuat oleh resolusi mesyuarat itu. Minit mesyuarat dan keputusan keputusan yang dibuat secara individu dan sebagai satu kumpulan boleh didedahkan kepada orang ramai melalui media elektronik Pejabat NBTC dan apa-apa cara lain yang sesuai yang ditetapkan oleh NBTC.

Apa-apa maklumat terkandung dalam minit mesyuarat yang tidak tertakluk kepada pendedahan mengikut Akta Maklumat Rasmi, NBTC boleh meluluskan resolusi yang bahawa maklumat tertentu tidak boleh dilepaskan.

Pendedahan minit mesyuarat dan keputusan keputusan di bawah perenggan 1 hendaklah dilakukan dalam masa tiga puluh hari dari tarikh lulus resolusi, tetapi boleh dilanjutkan tidak lebih daripada lima belas hari kes perlu. Dalam hal ini, sebab-sebab dan justifikasi untuk sambungan mesti diberi.

Seksyen 25. Pesuruhjaya hendaklah disifatkan sebagai orang yang memegang jawatan yang

berpangkat tinggi di bawah Akta Organik di Kaunter Rasuah dan hendaklah seorang pegawai yang berwibawa di bawah Kanun Keseksaan.

Seksyen 26. Pengerusi, Naib Pengerusi dan Pesuruhjaya lain hendaklah melaksanakan kerja sepenuh masa.

Pengerusi, Naib Pengerusi dan Pesuruhjaya lain hendaklah menerima ganjaran pada setiap bulan sebagaimana yang dinyatakan dalam Dekri Diraja.

Pengerusi, Naib Pengerusi dan Pesuruhjaya lain boleh dikeluarkan untuk elaun perjalanan yang ditanggung dari melaksanakan tugas mereka di kawasan-kawasan lain tidak melebihi kadar yang ditetapkan di Royal Dekri.

Seksyen 27. NBTC hendaklah mempunyai kuasa dan tugas seperti berikut:

(1) Merangka pelan induk pengurusan frekuensi, jadual peruntukan frekuensi, pelan induk penyiaran, pelan induk telekomunikasi, pelan frekuensi dan pelan berjumlah telekomunikasi;

(2) Menetapkan frekuensi radio bagi menjalankan penyiaran bunyi, siaran televisyen, komunikasi radio, dan perkhidmatan telekomunikasi;

(3) Menetapkan ciri-ciri dan kategori penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan perkhidmatan telekomunikasi;

(4) Lesen dan mengawal selia penggunaan frekuensi radio dan peralatan radiokomunikasi dalam pengusahaan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan perkhidmatan telekomunikasi, atau perkhidmatan radiokomunikasi; dan menetapkan kriteria pelesenan dan prosedur, syarat, atau yuran pelesenan;

(5) Menetapkan kriteria untuk menggunakan frekuensi radio cekat tanpa menyebabkan gangguan kepada jenis yang sama perniagaan dan jenis perniagaan lain;

(6) Melesen dan mengawal selia operasi penyiaran bunyi, perkhidmatan penyiaran televisyen dan telekomunikasi untuk membolehkan pengguna perkhidmatan mempunyai pilihan perkhidmatan dengan kualiti, kecekapan, ketepatan masa, kebolehpercayaan dan keadilan; dan menetapkan kriteria pelesenan dan prosedur, syarat, atau yuran pelesenan;

(7) Melesen dan mengawal selia penggunaan nombor telekomunikasi; dan menetapkan kriteria pelesenan dan prosedur, syarat, atau yuran pelesenan;

(8) Menetapkan kriteria dan prosedur untuk sambungan, dan kriteria dan prosedur untuk

menetapkan bayaran akses atau bayaran sambungan yang akan digunakan untuk menjalankan perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi, kedua-dua jenis yang sama perniagaan dan jenis perniagaan lain, yang hendaklah berlaku adil kepada pengguna perkhidmatan, penyedia perkhidmatan dan pelabur, atau di antara penyedia perkhidmatan telekomunikasi dengan mengambil kira kepentingan awam;

(9) Menetapkan struktur tarif dan struktur harga untuk perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi yang hendaklah berlaku adil kepada pengguna perkhidmatan dan penyedia perkhidmatan dengan mengambil kira kepentingan awam;

(10) Menetapkan piawaian dan spesifikasi teknikal yang diperlukan untuk perkhidmatan penyiaran bunyi, siaran televisyen, telekomunikasi dan komunikasi radio;

(11) Menetapkan langkah bagi mencegah tingkah laku anti persaingan atau persaingan tidak adil dalam perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi;

(12) Menetapkan langkah bagi peruntukan perkhidmatan telekomunikasi secara universal dan sama-sama mengikut Seksyen 50;

(13) Melindungi hak dan kebebasan rakyat daripada dieksploitasi oleh pengendali; melindungi hak individu privasi dan kebebasan untuk berkomunikasi dengan cara telekomunikasi; menggalakkan hak, kebebasan dan kesaksamaan rakyat dalam mendapatkan akses kepada dan penggunaan frekuensi di perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi;

(14) Menyelaras hal-hal berkaitan dengan pengurusan frekuensi di peringkat kebangsaan dan antarabangsa;

(15) Menentukan dan menyelesaikan isu-isu yang berkaitan dengan gangguan frekuensi;

(16) Memantau dan memberi nasihat atas aku janji perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi;

(17) Menggubal peraturan mengenai penggabungan, salib pemilikan pegangan atau penguasaan pasaran penyiaran kalangan perniagaan media massa atau oleh mana-mana orang lain, yang mempunyai kesan menghalang kebebasan orang ramai pada menyedarinya maklumat atau menghalang akses awam kepada maklumat-maklumat kepelbagaian;

(18) Menggalakkan pembentukan pemegang lesen, penyiar, dan profesional media massa dalam perniagaan radio dan televisyen ke dalam pelbagai bentuk organisasi yang akan mempunyai mandat untuk

menetapkan piawaian etika dan peraturan diri yang berkaitan dengan pekerjaan atau profesion di bawah piawaian etika;

(19) Mengeluarkan peraturan atau pemberitahuan mengikut Seksyen 58;

(20) Meluluskan bajet Pejabat belanjawan NBTC, termasuk pembiayaan Kumpulan Wang di bawah Seksyen 55;

(21) Menentukan dan meluluskan peruntukan kewangan bagi Kumpulan Wang seperti yang dicadangkan oleh Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang di bawah Seksyen 55;

(22) Menyediakan maklumat dan mengambil bahagian dalam rundingan atau membuat perjanjian antara Sejarah Kerajaan Thai dan kerajaan asing atau organisasi antarabangsa dalam perkara yang berhubungan dengan pengurusan frekuensi perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen, telekomunikasi, atau usaha lain yang berkaitan;

(23) Memberi khidmat nasihat kepada Kabinet untuk terbitan, atau pindaan kepada, undang-undang yang berkaitan dengan peruntukan frekuensi dan perkara-perkara lain yang berkaitan dengan frekuensi, perkhidmatan penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan telekomunikasi;

(24) Menetapkan peraturan, pemberitahuan atau pesanan di bawah kuasa-kuasa dan tugas-tugas NBTC;

(25) Melaksanakan apa-apa tindakan lain sebagaimana yang ditetapkan dalam Akta ini atau undang-undang lain.

Apabila menyatakan peraturan mengenai penggabungan, menyeberangi kanan pegangan atau penguasaan pasaran di bawah (17), NBTC hendaklah mengadakan pendengaran daripada orang ramai dan pihak yang berkenaan.

Penjalanan kuasa dan tugas di bawah perenggan 1 hendaklah tidak bertentangan atau tidak selaras dengan Akta Perniagaan Penyiaran, Akta Perniagaan Telekomunikasi dan Akta Radiokomunikasi.

Peraturan-peraturan itu, pemberitahuan atau mana-mana pesanan hendaklah mula berkuatkuasa apabila diterbitkan dalam Warta Kerajaan.

Seksyen 28. NBTC hendaklah mengadakan pendengaran daripada pihak berkepentingan dan orang ramai untuk mengambil pendapat orang-orang kira sebelum mengeluarkan peraturan, pemberitahuan, atau perintah yang berkaitan dengan pengawasan perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan

telekomunikasi yang boleh dikuatkuasakan secara umum dan perkhidmatan berkaitan dengan persaingan dalam perniagaan atau mungkin mempunyai kesan yang besar ke atas orang ramai. NBTC hendaklah menyediakan maklumat latar belakang, sebab, justifikasi, dan ringkasan mengenai perkara, serta isu yang dijangka untuk mendapatkan daripada pendengaran. Masa yang diambil untuk perbicaraan tidak kurang daripada tiga puluh hari, kecuali untuk kes kecemasan atau keperluan menarik bahawa NBTC boleh membenarkan masa yang lebih singkat diperuntukkan bagi pendengaran itu.

Pejabat NBTC hendaklah menyediakan suatu rekod ringkasan perbicaraan yang terdiri daripada pendapat diperolehi, resolusi atau pertimbangan NBTC mengenai pendapat disebutkan, termasuk sebab-sebab dan tindakan yang dicadangkan. Rekod ini hendaklah diumumkan melalui sistem rangkaian maklumat Pejabat NBTC.

Seksyen 29. Apabila menetapkan kadar bagi akses rangkaian atau bayaran sambungan, apa-apa yuran atau bayaran perkhidmatan untuk perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi yang aku janji di bawah Akta ini dan Akta Perniagaan Penyiaran atau Akta Perniagaan Telekomunikasi, NBTC hendaklah mengambil kira dengan sewajarnya dengan kepentingan awam dan beban pengguna, kos bagi menyediakan perkhidmatan, pengoptimuman dan peruntukan sumber yang cekap.

Seksyen 30. Apabila melaksanakan tugas daripada NBTC, BC, TC, jawatankuasa lain dan jawatankuasa kecil yang ditubuhkan di bawah Akta ini, termasuk Setiausaha Agung Pertubuhan NBTC dan kakitangan Pejabat NBTC berhubung dengan permintaan atau aduan yang dibuat mengikut undang-undang, kaedah-kaedah, peraturan-peraturan, pemberitahuan atau kontrak bahawa NBTC atau Pejabat NBTC membuat dengan entiti swasta, dan jika tarikh akhir tidak dinyatakan dalam undang-undang, kaedah-kaedah, peraturan-peraturan, pemberitahuan atau kontrak berkata, NBTC hendaklah menguruskan untuk mempunyai tarikh akhir yang ditetapkan dan memaklumkan kepada orang ramai. Untuk sebarang urusan yang mana tarikh akhir tidak diberikan, pihak berkuasa perlu menyiapkannya dalam tempoh lima belas hari dari tarikh penerimaan permintaan itu.

Dalam hal jika NBTC, BC, TC, jawatankuasa lain dan jawatankuasa kecil yang ditubuhkan di bawah Akta ini, Setiausaha Agung NBTC dan kakitangan Pejabat NBTC berpanjangan yang berprestasi tugas mereka ke tarikh lain dari yang dinyatakan dalam perenggan 1 tanpa alasan yang munasabah dan jika ia menyebabkan kerosakan kepada mana-mana orang, Pejabat NBTC bertanggungjawab untuk membayar

pampasan kepada orang itu. Jumlah wang yang dibayar bagi pampasan itu hendaklah dikenakan dari NBTC, BC, TC, jawatankuasa lain dan jawatankuasa kecil yang ditubuhkan di bawah Akta ini, Setiausaha Agung NBTC dan kakitangan Pejabat NBTC yang adalah punca kelewatan mengikut mana-mana yang berkenaan jika kerosakan itu berlaku dari perbuatan itu atau perbuatan itu menahan dirinya sengaja atau dengan kecuaiian melampau.

Seksyen 31. Demi manfaat perlindungan pengguna daripada dieksploitasi oleh pengendali penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi, NBTC hendaklah mempunyai tugas untuk memeriksa pengendali dalam ini untuk menghalang mereka daripada mengambil apa-apa tindakan yang boleh dianggap sebagai layanan yang tidak adil. NBTC hendaklah menubuhkan dua jawatankuasa kecil yang terdiri daripada orang yang mempunyai pengetahuan, kepakaran dan pengalaman yang bermanfaat untuk menjalankan tugas-tugas NBTC dalam perlindungan pengguna di bidang perkhidmatan penyiaran, dan dalam perlindungan pengguna di bidang perkhidmatan telekomunikasi. The jawatankuasa kecil hendaklah mempunyai tugas dan kuasa dalam membuat pertimbangan dan cadangan dalam perkara yang berkaitan dengan aduan yang dibuat dan tugas lain sebagaimana yang dikehendaki oleh NBTC.

Dalam hal di mana pengendali penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi bertindak apa-apa cara yang mungkin dianggap sebagai rawatan yang tidak adil kepada pengguna dengan menggunakan rangkaian atau iklan mereka dalam cara membuat keuntungan yang tidak wajar, atau menyebabkan kegusaran oleh mana-mana bermakna sebagaimana yang dinyatakan oleh NBTC, NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk memerintahkan pengendali untuk tidak mengambil tindakan sedemikian.

Seksyen 32. Demi manfaat untuk melindungi hak individu privasi dan kebebasan untuk berkomunikasi dengan cara telekomunikasi, NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk menetapkan langkah-langkah untuk melindungi hak-hak pengguna perkhidmatan telekomunikasi yang berkaitan dengan maklumat peribadi, hak privasi dan kebebasan untuk berkomunikasi dengan bermakna telekomunikasi.

Dalam hal di mana ia mempunyai kesalahan pemintasan haram, penggunaan atau pendedahan mesej, maklumat atau apa-apa data lain dengan cara telekomunikasi, ia hendaklah disifatkan bahawa NBTC adalah orang yang rosak di bawah Kanun Tatacara Jenayah.

Dalam hal di mana pemegang lesen perniagaan telekomunikasi adalah pesalah di bawah perenggan

2, atau mengetahui bahawa kesalahan itu telah dilakukan di bawah perenggan 2 tetapi menahan diri daripada perasan atau mengambil tindakan mengikut peruntukan undang-undang itu dalam masa yang munasabah, NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk menggantung atau membatalkan lesen perniagaan telekomunikasi beliau.

Seksyen 33. NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk melantik jawatankuasa kecil, kumpulan kerja, atau menyerah hak pegawai berwibawa untuk melaksanakan tugas di bawah Akta ini atau tugas-tugas lain yang mungkin diberikan.

Jawatankuasa kecil dan kumpulan kerja tidak akan mana-mana larangan di bawah Seksyen 7 B. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) dan (11).

Seksyen 34. Dalam usaha untuk melaksanakan tugas di bawah Akta ini, NBTC, BC, TC dan Jawatankuasa Pemantauan dan Penilaian hendaklah mempunyai kuasa untuk memanggil mana-mana agensi kerajaan atau orang untuk mendapatkan maklumat fakta, penyata atau dokumen yang berkaitan atau keterangan untuk tujuan pertanyaan.

BAB II

Suruhanjaya Penyiaran

Seksyen 35. Maka hendaklah ada satu Suruhanjaya Penyiaran, yang dipanggil dalam jangka pendek "BC" yang terdiri daripada:

- (1) Pengerusi dilantik oleh NBTC dari Naib Pengerusi NBTC;
- (2) Empat Pesuruhjaya yang dilantik oleh NBTC dari Pesuruhjaya yang bukan Pengerusi atau Naib Pengerusi yang hendaklah terdiri daripada dua orang ahli mengikut Seksyen 6 (3) dan satu Pesuruhjaya mengikut Seksyen 6 (4).

Suruhanjaya menurut perenggan 1 tidak boleh dilantik sebagai TC pada masa yang sama.

Setiausaha Agung NBTC hendaklah melantik pegawai-pegawai Pejabat NBTC yang layak bagi sebagai setiausaha dan penolong setiausaha apabila perlu.

Seksyen 36. Peruntukan seksyen 23 hendaklah terpakai *mutatis mutandis* bagi mesyuarat BC melainkan pihak kuorum di mana tidak kurang daripada setengah daripada jumlah bilangan Pesuruhjaya diperlukan untuk membentuk suatu kuorum.

Dalam hal di mana Pesuruhjaya Penyiaran mengosongkan jawatannya sebelum melengkapkan tempoh beliau dan jika Pesuruhjaya sedia ada tidak kurang daripada tiga orang, Pesuruhjaya baki boleh terus melaksanakan kewajipan itu.

Seksyen 37. BC hendaklah mempunyai kuasa untuk bertindak bagi pihak NBTC di bawah peruntukan Seksyen 27 (4) (6) (8) (9) (10) (11) (13) (16) dan (18) berkaitan dengan perkhidmatan penyiaran, dan tugas lain sebagaimana yang diberikan oleh NBTC.

Bahagian 2

Suruhanjaya telekomunikasi

Seksyen 38. Maka hendaklah ada satu Suruhanjaya Telekomunikasi, yang dipanggil dalam jangka pendek "TC" yang terdiri daripada:

(1) Pengerusi dilantik oleh NBTC dari Naib Pengerusi NBTC;

(2) Pesuruhjaya yang dilantik oleh NBTC dari pesuruhjaya yang tidak Pengerusi atau Naib Pengerusi yang hendaklah terdiri daripada dua Pesuruhjaya mengikut Seksyen 6 (3) dan satu Pesuruhjaya mengikut Seksyen 6 (4).

Pesuruhjaya mengikut perenggan 1 tidak boleh dilantik sebagai BC pada masa yang sama.

Setiausaha Agung NBTC hendaklah melantik pegawai-pegawai Pejabat NBTC yang layak bagi sebagai setiausaha dan penolong setiausaha apabila perlu.

Seksyen 39. Peruntukan seksyen 36 hendaklah terpakai *mutatis mutandis* bagi mesyuarat dan menjalankan tugas-tugas TC.

Seksyen 40. TC hendaklah mempunyai kuasa untuk bertindak bagi pihak NBTC di bawah peruntukan Seksyen 27 (4) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) dan (16) berkaitan dengan perkhidmatan telekomunikasi dan radiokomunikasi, dan tugas lain sebagaimana yang diberikan oleh NBTC.

Bahagian 3

Peraturan Penyiaran

Seksyen 41. Mana-mana orang yang ingin menggunakan frekuensi radio untuk tujuan perkhidmatan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen hendaklah mendapatkan lesen di bawah Akta ini.

Permohonan dan kebenaran lesen hendaklah mengikut kriteria, prosedur, dan syarat-syarat yang ditetapkan oleh NBTC, melainkan untuk tujuan operasi perniagaan yang diperuntukkan dalam perenggan 6 hendaklah terpakai.

Maka hendaklah disifatkan bahawa permohonan untuk lesen frekuensi radio mengikut perenggan 1 juga permohonan untuk operasi perkhidmatan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen di bawah Akta Perniagaan Penyiaran; dan apabila NBTC membenarkan penggunaan frekuensi radio, ia akan dianggap bahawa pemohon itu dibenarkan beroperasi perkhidmatan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen di bawah Akta Perniagaan Penyiaran dan hendaklah disifatkan bahawa orang yang dibenarkan untuk pula mempunyai dan menggunakan kelengkapan radiokomunikasi dan memasang stesen radiokomunikasi di bawah Akta Radiokomunikasi berkenaan hanya untuk peralatan radiokomunikasi yang dinyatakan dalam permohonan itu.

Kebenaran untuk menggunakan frekuensi radio untuk tujuan perkhidmatan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen hendaklah dijalankan mengambil kira kepentingan awam maksimum di peringkat kebangsaan, serantau dan tempatan dalam pendidikan, kebudayaan, keselamatan negara dan kepentingan awam yang lain, termasuk percuma dan persaingan yang adil, dan hendaklah dijalankan dengan cara yang meluas dan sewajarnya mengedarkan utiliti sebagai sumber komunikasi nasional kepada semua segmen perusahaan untuk kepentingan awam.

Demi manfaat mempromosikan program radio dan televisyen yang menyumbang kandungan yang membina sosial atau program untuk kanak-kanak dan remaja, NBTC hendaklah menetapkan syarat pelesenan menghendaki pemegang lesen untuk menyiarkan program-program ini pada masa yang sesuai untuk kumpulan sasaran.

Dalam hal pelesenan frekuensi radio untuk perkhidmatan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen iaitu operasi perniagaan seperti yang ditetapkan di bawah akta perniagaan penyiaran, pemilihan hendaklah

dijalankan dengan cara lelongan spektrum di peringkat kebangsaan, serantau dan tempatan. Lelongan hendaklah dijalankan secara berasingan bagi setiap tahap mengikut kriteria, prosedur, tarikh, dan syarat-syarat yang ditetapkan oleh NBTC.

Setelah menyatakan kelayakan orang yang layak untuk lelongan di bawah perenggan 6, pertimbangan yang sewajarnya hendaklah diberikan kepada manfaat daripada peruntukan sumber spektrum yang cekap dan optimum, pencegahan tingkah laku anti-persaingan, menggalakkan persaingan bebas dan adil, cekap membekalkan perkhidmatan, beban kepada pengguna, dan perlindungan hak bagi pemegang lesen yang berpotensi untuk menjalankan perniagaan di peringkat serantau dan tempatan.

Pelesenan frekuensi radio untuk perkhidmatan penyiaran bunyi dan penyiaran televisyen yang menyebabkan atau boleh menyebabkan gangguan atau pertindihan dengan frekuensi radio yang sedia ada hendaklah dilarang.

Seksyen 42. NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk menetapkan bayaran lesen di bawah seksyen 41 dengan membahagikan kepada bayaran lesen spektrum dan bayaran lesen perniagaan yang hendaklah dibayar apabila lesen itu telah diberikan. Pembayaran hendaklah dibuat setiap tahun pada kadar yang sesuai bagi jenis lesen mengikut Akta Perniagaan Penyiaran, kecuali bagi bayaran lesen spektrum bagi operasi perniagaan. Jumlah wang yang diterima daripada lelongan di bawah Seksyen 41 ayat 6 akan dianggap sebagai bayaran lesen spektrum yang perlu dibayar semasa telah dilesenkan dan dibayar kepada Kumpulan Wang di bawah Seksyen 52.

Bayaran lesen di bawah perenggan 1 hendaklah dibayar setiap tahun hendaklah ditetapkan oleh NBTC dengan pertimbangan diberikan kepada kos pengawalseliaan bagi penggunaan spektrum dan operasi perniagaan dengan berkesan pada kadar yang kasar tidak lebih daripada dua peratus daripada pendapatan sebelum ditolak licensees' expenditure. Fi hendaklah dibayar kepada Pejabat NBTC sebagai hasil itu.

Agensi dikecualikan daripada mematuhi Akta Perniagaan Penyiaran, sama ada keseluruhannya atau sebahagiannya, hendaklah membayar yuran mengikut perenggan 1. NBTC hendaklah mengubah apa-apa yuran sebagaimana yang difikirkan sesuai dengan mengambil kira objektif agensi.

Seksyen 43. Lesen frekuensi radio untuk perkhidmatan penyiaran bunyi dan penyiaran televisyen adalah hak eksklusif pemegang lesen itu dan tidak boleh dipindah milik.

Pemegang lesen yang telah diberi kuasa untuk menggunakan spektrum untuk operasi perniagaan

penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen boleh menjalankan dengan sendiri atau dirinya. Pengurusan perniagaan sama ada keseluruhannya atau sebahagiannya tidak boleh diberikan atau dibenarkan untuk lain untuk bertindak bagi pihak mereka. Tetapi memperuntukkan slot masa untuk orang lain untuk menjalankan program itu hendaklah dibenarkan mengikut kriteria dan prosedur yang ditetapkan oleh NBTC.

Seksyen 44. Pemegang lesen yang telah diberi kuasa untuk menggunakan spektrum untuk operasi perniagaan penyiaran bunyi atau penyiaran televisyen tidak menjalankan perniagaan dengan menggunakan spektrum itu dalam masa yang terhad yang dinyatakan oleh NBTC, atau telah digunakan spektrum seperti perkhidmatan lain yang tidak berkaitan dengan objektif, atau tidak mematuhi syarat-syarat operasi perniagaan, atau menjalankan tindakan terlalu tinggi seperti yang dinyatakan dalam Seksyen 27 (11) dan (17), atau tidak mematuhi peruntukan Seksyen 43, NBTC hendaklah mengambil tindakan untuk membetulkan keadaan atau mengeluarkan suatu perintah untuk membatalkan lesen spektrum secara keseluruhan atau sebahagian.

Bahagian 4

Peraturan Telekomunikasi

Seksyen 45. Mana-mana orang yang ingin menggunakan spektrum bagi tujuan operasi perniagaan telekomunikasi hendaklah mendapatkan lesen di bawah Akta ini dengan cara lelongan spektrum mengikut kriteria, prosedur, tempoh, dan syarat-syarat yang ditetapkan oleh NBTC. Peruntukan Seksyen 41 perenggan 4 dan perenggan 7 hendaklah terpakai *mutatis mutandis*. Pendapatan daripada lelongan spektrum setelah ditolak perbelanjaan hendaklah diremitkan kepada perbendaharaan negeri.

Maka hendaklah disifatkan bahawa penyerahan permohonan untuk lesen spektrum mengikut perenggan 1 juga permohonan untuk operasi perniagaan telekomunikasi di bawah Akta Perniagaan Telekomunikasi; dan apabila NBTC membenarkan penggunaan spektrum, ia akan dianggap bahawa pemohon dibenarkan untuk menjalankan operasi perniagaan telekomunikasi di bawah Akta Perniagaan Telekomunikasi dan hendaklah disifatkan bahawa orang yang dibenarkan untuk memiliki dan menggunakan peralatan radiokomunikasi dan memasang stesen radiokomunikasi bawah Akta Radiokomunikasi berkenaan

hanya untuk peralatan radiokomunikasi yang dinyatakan dalam permohonan itu.

NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk menetapkan bayaran lesen di bawah Akta perniagaan telekomunikasi dan bayaran yang hendaklah dibayar setiap tahun dengan mengambil kira kos pengawalseliaan bagi penggunaan spektrum dan operasi perniagaan dengan berkesan pada kadar yang kasar tidak lebih daripada dua peratus daripada pendapatan sebelum ditolak perbelanjaan. Bayaran hendaklah dibayar kepada Pejabat NBTC sebagai hasil itu.

Seksyen 46. Lesen spektrum untuk perniagaan telekomunikasi adalah hak eksklusif pemegang lesen itu dan tidak boleh dipindah milik.

Pemegang lesen yang telah diberi kuasa untuk menggunakan spektrum bagi perkhidmatan telekomunikasi hendaklah menjalankan perkhidmatan oleh dirinya. Pengurusan perniagaan sama ada keseluruhannya atau sebahagiannya tidak boleh diberikan atau dibenarkan untuk lain untuk bertindak bagi pihak mereka.

Seksyen 47. Mana-mana pemegang lesen yang telah diberi kuasa untuk menggunakan spektrum bagi perkhidmatan telekomunikasi tidak menjalankan perniagaan dengan menggunakan spektrum itu dalam tempoh yang ditentukan oleh NBTC atau dengan menggunakan spektrum itu dalam perkhidmatan yang tidak berkaitan dengan objektifnya atau tidak mematuhi keadaan operasi perniagaan, atau menjalankan tindakan terlalu tinggi seperti yang dinyatakan dalam Seksyen 27 (11), atau tidak mematuhi peruntukan Seksyen 46, NBTC hendaklah mengambil tindakan untuk membetulkan keadaan atau mengeluarkan suatu perintah untuk membatalkan lesen spektrum secara keseluruhan atau bahagian.

BAB III

Garis Panduan bagi Penggubalan Perancangan

Seksyen 48. Maka hendaklah ada Pelan Induk untuk pengurusan spektrum yang hendaklah mengandungi sekurang-kurangnya perkara-perkara berikut:

- (1) Butiran jadual semua Peruntukan Frekuensi Thailand boleh membawa ke digunakan;
- (2) Rangka kerja pelaksanaan bagi perkara-perkara spektrum antarabangsa;

(3) Butir-butir spektrum yang diperuntukkan kepada perkhidmatan penyiaran bunyi dan penyiaran televisyen suara, perkhidmatan telekomunikasi dan perkhidmatan lain;

(4) Garis Panduan untuk spektrum disediakan untuk meningkatkan penggunaan spektrum.

Pelan Induk bagi Pengurusan Spektrum hendaklah mula berkuat kuasa apabila disiarkan dalam Warta Kerajaan dan hendaklah digunakan sebagai kriteria dan syarat awal bagi pelesenan dan apa-apa usaha yang berkaitan dengan penggunaan spektrum.

NBTC hendaklah memantau dan menilai pelaksanaan Pelan Induk Pengurusan Spektrum dan menyemak semula Pelan Induk tersebut bagi manfaat pengurusan spektrum cekap dan selaras dengan kemajuan teknologi yang berubah-ubah.

Setelah penyediaan Pelan Induk untuk pengurusan spektrum, yang NBTC tersebut melakukan pemeriksaan untuk mengumpul pendapat daripada orang ramai, pengusaha perniagaan menggunakan spektrum dan agensi-agensi negeri berkenaan untuk mengambil kira pendapat orang-orang. Masa yang diambil untuk perbincangan yang tidak kurang daripada tiga puluh hari. The menyediakan Pelan Induk Pengurusan Spektrum hendaklah memberi perhatian yang sewajarnya kepada keselamatan negara seperti yang diperlukan.

Seksyen 49. Dalam peraturan perniagaan telekomunikasi, NBTC hendaklah menyediakan Pelan Induk Penyiaran dan Pelan Induk Telekomunikasi supaya dapat dijadikan panduan pelaksanaan lima tahun. Pelan-pelan hendaklah mengikut dengan Pelan Induk Pengurusan Spektrum dan hendaklah sekurang-kurangnya menyediakan garis panduan bagi pembangunan dan promosi persaingan bebas dan adil di kalangan pengendali, garis panduan bagi pelesenan spektrum dan pelesenan perniagaan. Di pihak perkhidmatan penyiaran, sektor orang itu hendaklah dibenarkan untuk menggunakan frekuensi untuk kepentingan awam dan keuntungan untuk khidmat masyarakat di sebahagian daripada tidak kurang daripada dua puluh peratus daripada frekuensi diperuntukkan di setiap kawasan pelesenan.

Dalam penyediaan Pelan Induk di bawah perenggan 1, NBTC hendaklah mengadakan pendengaran daripada orang ramai, pengusaha dan agensi kerajaan negeri yang berkenaan untuk mengangap pendapat orang-orang. Masa yang diambil untuk perbincangan yang tidak kurang daripada tiga puluh hari.

Dalam hal di mana keputusan NBTC yang bercanggah dengan pendapat orang ramai, pengendali atau agensi kerajaan negeri dinyatakan pada perbincangan di bawah perenggan 2, NBTC hendaklah memberi

penjelasan lanjut dan sebab-sebab kepada orang ramai berkata, pengendali atau agensi negeri.

Orang ramai, pengendali dan agensi-agensi kerajaan bawah perenggan 3 yang menganggap bahawa Pelan Induk yang ditetapkan oleh NBTC bercanggah dengan peruntukan Perlembagaan Thailand. Maka hendaklah mempunyai hak untuk membuat kes dengan Mahkamah Pentadbiran. Maka hendaklah dianggap bahawa Pelan Induk tersebut menjadi peraturan di bawah Akta mengenai penubuhan mahkamah pentadbiran dan prosedur pentadbiran mahkamah.

Pelan Induk di bawah perenggan 1 hendaklah memaksa NBTC dan agensi-agensi negeri berkenaan apabila disiarkan dalam Warta Kerajaan

Seksyen 50. Demi manfaat menyediakan telekomunikasi asas sejagat dan perkhidmatan sosial yang selaras dengan Akta Perniagaan Telekomunikasi, NBTC hendaklah mengemukakan pelan untuk telekomunikasi asas sejagat dan perkhidmatan sosial di mana ia hendaklah sekurang-kurangnya menentukan kawasan perkhidmatan dan kumpulan sasaran, melaksanakan tempoh termasuk belanjawan bagi operasi yang anggaran.

Dalam penyediaan pelan di bawah perenggan 1, NBTC hendaklah berunding dengan agensi kerajaan negeri lain yang berkenaan dan memastikan bahawa ia selaras dengan dasar-dasar kerajaan diisytiharkan Dewan Negara.

NBTC hendaklah menetapkan jumlah kos yang akan dikenakan dari pemegang lesen dibenarkan untuk menjalankan perniagaan telekomunikasi untuk menyediakan perkhidmatan telekomunikasi mengikut perenggan 1. Dalam hal ini, pertimbangan yang sewajarnya perlu diberikan kepada pendapatan pemegang lesen daripada operasi perniagaan telekomunikasinya.

NBTC hendaklah menetapkan jumlah kos daripada Kumpulan Wang USO di bawah Seksyen 53 (4) yang tidak akan digunakan untuk menyokong pemegang-pemegang lesen yang menyediakan perkhidmatan sejagat tersebut.

Seksyen 51. Bagi meningkatkan keupayaan sektor orang menggunakan spektrum mengikut kadar yang dinyatakan dalam Seksyen 49 perenggan 1, NBTC hendaklah menyatakan kriteria dan prosedur untuk menyokong masyarakat yang mempunyai potensi untuk layak untuk mendapatkan lesen penyiaran bagi jenis khidmat masyarakat, pendapatan, dan pengendali khidmat masyarakat berkualiti sokongan. Untuk tujuan ini, maka hendaklah mengadakan pendengaran dari itu, agensi kerajaan negeri awam yang berkenaan

yang terdiri daripada:

Pendapatan pengendali khidmat masyarakat hendaklah diperolehi daripada derma, sumbangan kepada stesen atau sumber lain yang tidak berkaitan dengan iklan atau operasi perniagaan penyiaran.

Bagi menyokong pengendali perkhidmatan masyarakat yang berkualiti, maka hendaklah menjadi sumbangan untuk pentadbiran stesen, bukan untuk mana-mana program tertentu, dengan jumlah tidak lebih daripada separuh daripada operator jumlah pendapatan. Di samping itu, hendaklah mempunyai penilaian ke atas kualiti perkhidmatan dan kecekapan perbelanjaan bajet yang diperolehi daripada sumbangan, mengambil kira bagi setiap pengedaran penyumbang.

BAB IV

Penyiaran dan Penyelidikan Telekomunikasi dan Kumpulan Wang Pembangunan untuk Kepentingan Awam

Seksyen 52. Maka hendaklah ada suatu kumpulan wang yang ditubuhkan di Pejabat NBTC dipanggil kumpulan wang "Penyiaran dan Penyelidikan Telekomunikasi dan Kumpulan Wang Pembangunan untuk Kepentingan Awam" yang mempunyai objektif seperti berikut:

(1) Untuk membuka kepada rakyat di mengakses perkhidmatan penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan telekomunikasi sejagat, serta mempromosikan perkhidmatan masyarakat dan sokongan pengendali khidmat masyarakat di bawah Seksyen 51;

(2) Untuk menggalakkan dan menyokong pembangunan sumber komunikasi, penyelidikan dan pembangunan dalam sektor penyiaran dan telekomunikasi, serta untuk meningkatkan keupayaan rakyat berkembang seiring dengan teknologi media dalam aspek penggunaan spektrum, teknologi maklumat, kemudahan untuk orang kurang upaya, warga tua, atau kurang bernasib baik serta industri telekomunikasi dan industri-industri yang berkaitan;

(3) Untuk menggalakkan dan menyokong pembangunan sumber manusia dalam sektor penyiaran dan telekomunikasi, teknologi maklumat, dan juga untuk pelaksanaan organisasi yang bertanggungjawab untuk menetapkan piawaian etika pekerjaan atau profesion di bawah undang-undang mengenai operasi

penyiaran dan perniagaan televisyen;

(4) Untuk menyokong, menggalakkan dan melindungi penyiaran, perkhidmatan televisyen dan telekomunikasi untuk pengguna;

(5) Untuk menyokong pelaksanaan di bawah Akta mengenai kumpulan wang pembangunan media selamat dan kreatif dengan memperuntukkan sedikit wang untuk Kumpulan Wang pembangunan media selamat dan kreatif.

Seksyen 53. Kumpulan wang di bawah seksyen 52 hendaklah terdiri daripada:

(1) Kumpulan wang memulakan yang diperuntukkan oleh kerajaan;

(2) Wang dari lelongan spektrum di bawah Seksyen 41 perenggan 6;

(3) Wang telah diperuntukkan di bawah Seksyen 65 perenggan 2;

(4) Wang diremitkan kepada Kumpulan Wang di bawah Akta perniagaan penyiaran dan Akta perniagaan telekomunikasi;

(5) Denda pentadbiran yang dikenakan ke atas pesalah di bawah Akta ini dan Akta Perniagaan Penyiaran dan Akta Perniagaan Telekomunikasi;

(6) Wang atau harta yang didermakan kepada Kumpulan Wang;

(7) Wang atau harta yang telah dipindahkan di bawah Seksyen 91;

(8) Kepentingan dan hasil Kumpulan Wang, termasuk hasil daripada penyelidikan dan pembangunan dalam perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi;

(9) Wang dan harta lain yang dipindahkan kepada Kumpulan Wang.

Kumpulan wang di bawah (4) dan (7) hendaklah semata-mata digunakan untuk menghidangkan objektif di bawah Seksyen 52 (1).

Kumpulan wang di bawah (4) yang diperuntukkan oleh perniagaan masing hendaklah digunakan dalam memihak kepada perniagaan itu, kecuali orang-orang dari perniagaan penyiaran dan televisyen yang hendaklah digunakan sama ada untuk perniagaan penyiaran atau televisyen.

Seksyen 54. Maka hendaklah ada suatu Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang terdiri daripada:

(1) Pengerusi NBTC sebagai pengerusi;

(2) Setiausaha Tetap Pejabat Perdana Menteri, Setiausaha Agung Pejabat Lembaga Pembangunan

Ekonomi dan Sosial Negara, Ketua Pengarah Jabatan Pengawal, dan Pengarah Elektronik Negara dan pusat teknologi komputer sebagai ahli;

(3) Seorang pakar yang mempunyai pengetahuan dan pengalaman dalam pembangunan sumber manusia dan profesion media dalam penyiaran bunyi, satu lagi dalam televisyen dipilih oleh ahli-ahli di bawah (1) dan (2);

(4) Seorang pakar yang mempunyai pengetahuan dan pengalaman dalam membekalkan perkhidmatan telekomunikasi asas sejagat atau di kawasan luar bandar, termasuk perkhidmatan telekomunikasi untuk orang-orang yang kurang bernasib baik dipilih oleh ahli-ahli di bawah (1) dan (2);

(5) Seorang pakar yang mempunyai pengetahuan dan pengalaman dalam perlindungan hak-hak pengguna terhadap hak-hak rakyat dan promosi kebebasan dipilih oleh ahli-ahli di bawah (1) dan (2);

(6) Seorang pakar yang mempunyai pengetahuan dan pengalaman dalam mempromosi dan melindungi hak-hak orang kurang upaya dan kurang bernasib baik dipilih oleh ahli-ahli di bawah (1) dan (2).

Setiausaha Agung NBTC boleh menjadi ahli dan Setiausaha dan melantik pegawai yang layak bagi Pejabat NBTC sebagai penolong setiausaha.

Ahli-ahli di bawah perenggan 1 (3) (4) (5) dan (6) tidak mempunyai apa-apa larangan di bawah Seksyen 7 B. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) dan (11). Ahli-ahli hendaklah memegang jawatan bagi tempoh tiga tahun dan boleh dilantik semula tetapi tidak boleh berkhidmat untuk lebih daripada dua penggal berturut-turut.

Peruntukan Seksyen 23 hendaklah terpakai *mutatis mutandis* kepada mesyuarat Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang.

Seksyen 55. Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang hendaklah mempunyai tugas-tugas dan kuasa dalam pengurusan kumpulan wang dan memberikan cadangan mengenai peruntukan kumpulan wang bagi objektif yang digariskan dalam Seksyen 52 kepada NBTC untuk kelulusannya. Dalam kes di mana pendapat NBTC yang berbeza dari Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang, NBTC hendaklah memberi sebab-sebab untuk pertimbangan selanjutnya.

Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang hendaklah mendedahkan butiran peruntukan dana dan prestasi di bawah perenggan 1 kepada orang ramai melalui media elektronik Pejabat NBTC dengan

memberikan maklumat mengenai entiti diminta dan penerima termasuk jumlah kumpulan wang yang diperuntukkan.

Penyelenggaraan, perbelanjaan, penyata kewanga dan sistem perakaunan hendaklah mengikut peraturan yang ditetapkan oleh Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang.

BAB V

Pejabat Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara

Seksyen 56. Maka hendaklah ada Pejabat Suruhanjaya Penyiaran dan Telekomunikasi Negara, yang dipanggil dalam jangka pendek "Pejabat NBTC" yang merupakan seorang yang perundangan yang mempunyai taraf agensi negeri dan tidak boleh tertakluk kepada agensi kerajaan di bawah undang-undang mengenai Pentadbiran Awam kepada , atau perusahaan negeri di bawah undang-undang mengenai prosedur belanjawan atau undang-undang lain dan di bawah pengawasan seorang pengerusi.

Urusan pejabat NBTC hendaklah tidak tertakluk kepada undang-undang mengenai perlindungan buruh, undang-undang mengenai hubungan buruh, undang-undang mengenai keselamatan sosial dan undang-undang mengenai pampasan pekerja.

Seksyen 57. Pejabat NBTC hendaklah mempunyai fungsi atau kuasanya seperti berikut:

- (1) Bertanggungjawab untuk pendapatan dan perbelanjaan Pejabat NBTC;
- (2) Sediakan belanjawan tahunan Pejabat NBTC dan mengemukakan kepada NBTC untuk pengesahan. Belanjawan tahunan tersebut hendaklah termasuk apa-apa belanjawan berkenaan dengan menjalankan tugas rasmi NBTC, BC, TC dan Pejabat NBTC;
- (3) Memantau dan membuat susulan penggunaan spektrum;
- (4) Menerima dan mempertimbangkan aduan mengenai penggunaan spektrum, operasi perniagaan penyiaran dan telekomunikasi untuk memeriksa dan menyelesaikan masalah-masalah atau mencadangkan cadangan kepada NBTC untuk pertimbangan mengikut kriteria yang ditetapkan oleh NBTC;
- (5) Kajian, menyusun dan menganalisis maklumat yang berkaitan dengan spektrum, penggunaan

spektrum, operasi perniagaan penyiaran dan telekomunikasi;

(6) Bertanggungjawab untuk kerja-kerja pentadbiran NBTC, BC, TC dan Jawatankuasa Pengurusan Kumpulan Wang;

(7) Melakukan perbuatan lain yang diamanahkan oleh NBTC, BC, dan TC.

Seksyen 58. NBTC hendaklah mempunyai kuasa mengeluarkan peraturan-peraturan atau pemberitahuan berkenaan dengan pentadbiran am, pentadbiran kakitangan, bajet, kewangan dan hartanah dan perniagaan lain Pejabat NBTC, termasuk perkara yang berikut:

(1) Pembahagian kerja dalam Pejabat NBTC dan skop tugas dalam karya;

(2) Penubuhan jawatan, tangga gaji dan saraan lain Setiausaha Agung NBTC, pegawai dan kakitangan Pejabat NBTC, serta imbuhan dan perbelanjaan ahli-ahli lain dan ahli-ahli jawatankuasa kecil di bawah Akta ini;

(3) Pemilihan atau penilaian kecekapan kakitangan untuk manfaat pengambilan dan pelantikan atau peningkatan tangga gaji, kriteria untuk lanjutan kontrak pekerjaan dan pampasan kes penamatan pekerjaan disebabkan oleh penilaian prestasi gagal;

(4) Pengurusan kakitangan termasuk tindakan tatatertib, petisyen dan aduan;

(5) Bertindak untuk dan bertindak sebagai seseorang yang memegang jawatan itu;

(6) Penubuhan seragam dan kod pakaian pegawai dan pekerja Pejabat NBTC;

(7) Pengambilan dan pelantikan seseorang sebagai seorang pakar atau pakar yang bermanfaat dengan pelaksanaan tugas-tugas NBTC serta kadar imbuhan;

(8) Pentadbiran dan pengurusan belanjawan, harta dan inventori Pejabat NBTC;

(9) Penyediaan kebajikan atau bantuan lain.

Peraturan-peraturan atau pemberitahuan di bawah perenggan 1 hendaklah ditandatangani oleh Pengerusi dan hendaklah mula berkuat kuasa apabila disiarkan dalam Warta Kerajaan.

Seksyen 59. Pejabat NBTC boleh mendedahkan maklumat yang berkaitan dengan pengurusan NBTC dan Pejabat NBTC kepada orang ramai melalui sistem rangkaian maklumat atau cara lain yang difikirkannya sesuai dan sekurang-kurangnya boleh menzahirkan maklumat berikut:

(1) Lesen setiap pemegang lesen termasuk syarat yang ditetapkan;

(2) Ringkasan pendapatan bulanan Pejabat NBTC bawah Seksyen 65;

- (3) Ringkasan perbelanjaan bulanan NBTC dan Pejabat NBTC;
- (4) Saraan terperinci setiap ahli NBTC, BC, TC, jawatankuasa kecil, dan penasihat;
- (5) Keputusan kajian penyelidikan dan kerja-kerja lain dikontrakkan kepada agensi luar;
- (6) Senarai aduan, kemajuan dan keputusan pertimbangan berkenaan dengan pengguna dan aduan pemegang lesen, dan nombor perkara yang belum selesai;
- (7) Hasil perolehan yang dijalankan oleh Pejabat NBTC dalam butiran dan kontrak yang berkaitan.

Seksyen 60. Pejabat NBTC hendaklah mempunyai seorang Setiausaha Agung NBTC yang hendaklah bertanggungjawab untuk prestasi kerja Pejabat dan secara langsung bertanggungjawab kepada Pengerusi dan hendaklah pegawai-pegawai atasan dan kakitangan Pejabat.

Setiausaha Agung hendaklah mewakili Pejabat dalam hal ehwalnya berkenaan dengan orang ketiga. Bagi tujuan ini, Setiausaha Agung boleh mewakilkan kuasa kepada mana-mana orang untuk melakukan apa-apa perbuatan tertentu, mengikut peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC dan disiarkan dalam Warta Kerajaan. Peraturan tersebut tidak akan ditetapkan dalam cara memaksa Setiausaha Agung untuk mewakilkan kuasanya kepada orang lain.

Seksyen 61. Pengerusi, dengan persetujuan NBTC, hendaklah melantik dan membuang Setiausaha Agung NBTC. Setiausaha Agung hendaklah tidak kurang daripada tiga puluh lima tahun pada tarikh lantikan dan hendaklah mempunyai kelayakan dan tidak berada di bawah larangan di bawah Seksyen 7 termasuk kelayakan lain sebagaimana yang ditentukan oleh NBTC.

Seksyen 62. Setiausaha Agung hendaklah memegang jawatan bagi tempoh lima tahun dari tarikh pelantikan dan boleh dilantik tetapi tidak boleh memegang jawatan lebih daripada dua penggal berturut-turut.

Seksyen 63. Selain pengosongan jawatan atas penamatan tempoh di bawah seksyen 62, Setiausaha Agung mengosongkan jawatannya apabila:

- (1) Kematian;
- (2) Mempunyai enam puluh tahun;
- (3) Perletakan jawatan;
- (4) Menjadi bankrap;
- (5) Setelah dipenjarakan oleh penghakiman akhir untuk tempoh pemenjaraan;

(6) Hilang kelayakan atau berada di bawah mana-mana larangan di bawah seksyen 61 perenggan 2;

(7) Dibuang kerja dari resolusi ahli-ahli NBTC, dengan undi tidak kurang daripada dua pertiga daripada jumlah bilangan Pesuruhjaya atas alasan salah urus, salah laku, ketidakcekapan atau ketidakupayaan untuk melaksanakan tugas-tugas beliau;

Seksyen 64. Setiausaha Agung dan pegawai-pegawai Pejabat NBTC akan dianggap sebagai pegawai kerajaan negeri di bawah Akta Organik di Kaunter Rasuah.

Pegawai-pegawai daripada Pejabat NBTC hendaklah mempunyai kelayakan dan tidak berada di bawah larangan di bawah peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC dan tidak boleh menjadi anggota Lembaga Pengarah, pegawai eksekutif, penasihat, pekerja, pemegang saham atau rakan kongsi dalam syarikat atau perkongsian atau mana-mana orang lain perundangan menjalankan penyiaran atau perniagaan telekomunikasi.

Setiausaha Agung hendaklah disifatkan sebagai orang yang memegang jawatan yang berpangkat tinggi di bawah Akta Organik di Kaunter Rasuah.

Setelah melaksanakan tugas di bawah Akta ini, Setiausaha Agung dan pegawai-pegawai berwibawa hendaklah menjadi pegawai-pegawai di bawah Kanun Keseksaan.

Seksyen 65. Pendapatan pejabat NBC hendaklah diperolehi daripada yang berikut:

(1) Bayaran lesen spektrum dan bayaran lesen perniagaan di bawah Seksyen 42 perenggan 2 dan Seksyen 45 perenggan 3;

(2) Pendapatan atau manfaat terakru daripada menjalankan tugas-tugas NBTC dan Pejabat NBTC;

(3) Hasil yang diperolehi daripada hartanah Pejabat NBTC;

(4) Wang dan harta yang didermakan untuk Pejabat NBTC mengikut peraturan yang ditetapkan oleh NBTC untuk kerja-kerja Pejabat;

(5) Subsidi daripada kerajaan.

Pendapatan Pejabat di bawah (1) dan (2) setelah ditolak melalui perbelanjaan untuk menjalankan pejabat cekap, kos beban perlu, dan wang yang diperuntukkan untuk Kumpulan Wang di bawah Seksyen 52 dan Pembangunan Teknologi untuk Dana Pendidikan di bawah undang-undang mengenai pendidikan negara hendaklah diremitkan kepada perbendaharaan negeri.

Dalam hal di mana pendapatan Pejabat tidak mencukupi untuk menjalankan Pejabat yang cekap,

termasuk kos beban perlu, dan sumber-sumber lain tidak ada, kerajaan akan memperuntukkan belanjawan negara kepada Pejabat yang perlu.

Seksyen 66. Demi manfaat dari peruntukan belanjawan negara bagi Pejabat NBTC di bawah Seksyen 65 perenggan 3, Pejabat hendaklah mengemukakan belanjawan dianggarkan sebagai belanjawan tahunan kepada Majlis Menteri-menteri untuk memberi subsidi kepada Pejabat di bawah peruntukan tahunan rang undang-undang atau bil belanjawan tambahan mengikut mana-mana yang berkenaan. Dalam hal ini, Majlis Menteri-menteri akan memberi komen terhadap Pejabat belanjawan yang diagihkan dalam penyerahan untuk rang undang-undang peruntukan tahunan atau rang undang-undang belanjawan tambahan. Dewan Rakyat atau Dewan Negara boleh meminta kehadiran Setiausaha Agung untuk memberi maklumat bagi Dewan Rakyat pertimbangan.

Seksyen 67. Semua harta tak alih yang pejabat NBTC diperolehinya oleh perolehan pertukaran dari hasil Pejabat mengikut Seksyen 65 (1) (2) atau (3) atau derma mengikut (4) hendaklah dimiliki oleh pejabat.

Untuk Harta Negeri di bawah tanah "*Rachaphatsadu*" di bawah undang-undang mengenai tanah Rachaphatsadu yang telah diduduki oleh Pejabat, Pejabat hendaklah mempunyai kuasa dalam mentadbir, menjaga, memelihara, menggunakan dan mencari keuntungan mengikut peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC.

Harta Pejabat NBTC hendaklah tidak boleh dilevikan.

Seksyen 68. Akaun-akaun kewangan Pejabat NBTC hendaklah disediakan mengikut piawai perakaunan antarabangsa diperintah oleh Persekutuan Perakaunan Profesion dan hendaklah ada suatu pengauditan dalaman mengenai kewangan, perakaunan dan inventori Pejabat NBTC mengikut dengan peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC.

Dalam menjalankan pengauditan dalaman di bawah perenggan 1, maka hendaklah ada suatu Jawatankuasa pengauditan dalaman yang terdiri daripada tidak kurang daripada tiga tetapi tidak lebih daripada lima ahli yang dilantik oleh NBTC daripada pakar-pakar dalam bidang pengauditan dalaman yang mempunyai kelayakan dan tidak berada di bawah larangan mengikut Seksyen 7 dan seksyen 8. Pejabat hendaklah melantik pegawai-pegawainya dalam jumlah yang sesuai sebagai juruaudit dalaman bertanggungjawab terus kepada jawatankuasa pengauditan dalaman untuk membantu jawatankuasa dalam melaksanakan tugasnya.

Jawatankuasa pengauditan dalaman hendaklah bebas dalam cara ia menjalankan tugas-tugas dan NBTC, Setiausaha Agung Pejabat NBTC dan pegawai-pegawai Pejabat NBTC hendaklah memudahkan kerja-kerja jawatankuasa pengauditan dalaman dan juruaudit dalaman seperti yang diminta.

Jawatankuasa audit dalaman hendaklah memberitahu NBTC keputusan pengauditan dalam setiap satu ratus lapan puluh hari.

Terma pengantikan, pengosongan jawatan dan mesyuarat jawatankuasa pengauditan dalaman hendaklah mengikut peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC.

Seksyen 69. Pejabat NBTC hendaklah menyediakan kunci kira-kira, penyata kewangan dan penyata akaun dan menyerahkan kepada juruaudit dalam tempoh enam puluh hari selepas akhir tahun fiskal.

Dalam setiap tahun, pejabat Ketua Audit Negara hendaklah menjadi juruaudit dan mengaudit perbelanjaan wang dan harta Pejabat NBTC. Dalam laporan audit, ia hendaklah mengandungi analisis keberkesanan perbelanjaan belanjawan dan memberi kenyataan sama ada atau tidak perbelanjaan adalah selaras dengan objektif dan tahap pencapaiannya mengikut sasaran. Laporan juruaudit itu hendaklah dikemukakan kepada NBTC, Kabinet dan Dewan Negara.

Pejabat NBTC hendaklah unit yang diaudit di bawah Akta Organik mengenai pengauditan negeri.

BAB VI

Tindak lanjut, pemeriksaan dan penilaian prestasi dan pengurusan

Seksyen 70. Maka hendaklah ada susulan prestasi dan jawatankuasa penilaian yang terdiri daripada Pengerusi dan empat lagi anggota yang mempunyai rekod kerja nyata atau pengetahuan dan kepakaran atau pengalaman seperti berikut:

- (1) Seorang pakar dalam perkhidmatan penyiaran bunyi, dan satu lagi di perkhidmatan penyiaran televisyen;
- (2) Seorang pakar dalam perkhidmatan telekomunikasi;
- (3) Seorang pakar dalam perlindungan pengguna;
- (4) Seorang pakar dalam promosi hak dan kebebasan rakyat.

Pengerusi Senat hendaklah menguruskan pilihan orang yang layak untuk dilantik sebagai jawatankuasa dalam bilangan dua daripada anggota menurut perenggan 1 sebelum menyerahkan senarai tersebut kepada Senat untuk dipertimbangkan mengikut kriteria dan prosedur yang ditetapkan oleh Pengerusi Senat.

Orang yang dipilih sebagai jawatankuasa itu akan bermesyuarat dan melantik salah seorang di antara mereka untuk menjadi pengerusi.

Seksyen 71. Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian hendaklah memegang jawatan selama tempoh tiga tahun tetapi tidak boleh dilantik untuk memegang jawatan selama dua penggal berturut-turut.

Jawatankuasa di bawah perenggan 1 tidak boleh menjadi ahli NBTC, BC, TC, jawatankuasa kecil, Setiausaha Agung NBTC, pegawai-pegawai atau kakitangan Pejabat NBTC. Peruntukan Seksyen 7, Seksyen 8 dan Seksyen 20 (1) (3) (4) dan (5) hendaklah terpakai *mutatis mutandis*.

Dalam hal di mana Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian mengosongkan jawatannya kerana apa-apa sebab selain daripada mengosongkan pada tamat tempoh, anggota yang ada boleh terus menjalankan tugas dan ia hendaklah disifatkan bahawa Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian terdiri daripada ahli yang sedia ada tetapi tidak kurang daripada tiga orang.

Pengendalian mesyuarat dan membuat resolusi hendaklah mengikut kaedah-kaedah dan peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian.

Ganjaran dan elaun lain dalam memilih dan melaksanakan tugas sebagai Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian hendaklah mengikut kaedah-kaedah dan peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh NBTC.

Seksyen 72. Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian hendaklah mempunyai kewajipan dan kuasa pemantauan, audit dan penilaian prestasi dan pentadbiran NBTC, BC, TC, Pejabat NBTC dan Setiausaha Agung NBTC dan melaporkan kepada NBTC masa sembilan puluh hari dari tarikh akhir yang setiap tahun perakaunan. NBTC hendaklah mengemukakan laporan itu bersama-sama dengan laporan prestasi tahunan NBTC di bawah Seksyen 76 ke Dewan Negara. Laporan tersebut boleh didedahkan kepada orang ramai melalui sistem rangkaian maklumat daripada Pejabat NBTC atau apa-apa cara lain yang sesuai.

Penilaian mengikut perenggan 1 hendaklah berdasarkan kepada fakta dan maklumat dan keputusan perbincangan diperolehi daripada semua pihak yang berkepentingan.

Jawatankuasa boleh memberikan agensi-agensi khusus atau badan lain untuk menjalankan tugas-tugas pengumpulan dan analisis maklumat dan penilaian untuk tujuan penyediaan laporan.

Seksyen 73. Laporan di bawah seksyen 72 hendaklah sekurang-kurangnya mengandungi kandungan berikut:

- (1) Prestasi NBTC, BCTC, Pejabat NBTC dan Setiausaha Agung NBTC;
- (2) Fakta atau pemerhatian berkenaan dengan prestasi tugas-tugas NBTC dari segi kecekapan dan pematuhan dengan dasar-dasar kerajaan serta pendapat dan cadangan.
- (3) Ulasan mengenai laporan tahunan NBTC di bawah Seksyen 76;
- (4) Perkara-perkara lain yang difikirkan sesuai bagi pengakuan NBTC, Dewan Negara atau orang awam.

NBTC, BCTC, Pejabat NBTC dan Setiausaha Agung NBTC hendaklah memberi kerjasama dan fasilitasi seperti yang diminta oleh Jawatankuasa Susulan Prestasi dan Penilaian.

BAB VII

Hubungan dengan Kerajaan dan Perhimpunan Kebangsaan

Seksyen 74. Dalam menjalankan tugasnya, NBTC hendaklah mematuhi dan bertindak mengikut dasar-dasar yang Kabinet diisytiharkan kepada Dewan Negara.

Seksyen 75. Dalam hal di mana terdapat rundingan atau kesimpulan perjanjian antara kerajaan Kerajaan Thailand dan kerajaan negara-negara asing atau organisasi antarabangsa yang berkaitan dengan pengurusan spektrum, perkhidmatan penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan telekomunikasi, atau usaha lain yang berkaitan, NBTC dan Pejabat NBTC hendaklah mempunyai tugas untuk memberikan maklumat dan mengambil bahagian seperti yang diberitahu oleh kerajaan.

Seksyen 76. NBTC hendaklah menyediakan laporan prestasi tahunan kepada pengurusan spektrum, perkhidmatan penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan telekomunikasi mengikut mana-mana yang berkenaan yang hendaklah menunjukkan butir-butir pelan kerja dan keputusan, pengurusan spektrum, tugasan kekerapan, perniagaan penyiaran bunyi, perniagaan penyiaran televisyen dan operasi perniagaan

telekomunikasi mengikut mana-mana yang berkenaan, dan rancangan kualiti masa depan, dan mengemukakan kepada Kabinet dan Dewan Negara dalam tempoh satu ratus dua puluh hari dari tarikh berakhir setiap tahun perakaunan. Laporan ini juga boleh didedahkan kepada orang ramai.

Laporan prestasi tahunan di bawah perenggan 1 hendaklah sekurang-kurangnya mengandungi perkara berikut:

- (1) Keputusan prestasi NBTC pada tahun lepas berbanding dengan pelan kerja atau projek;
- (2) Pelan kerja, projek dan pelan anggaran untuk tahun yang akan datang;
- (3) Penyata kewangan dan laporan juruaudit, laporan audit dalaman;
- (4) Masalah dan halangan dalam aku janji perkhidmatan penyiaran bunyi dan televisyen, dan telekomunikasi yang penting kepada orang ramai;
- (5) Kualiti dan kadar bayaran perkhidmatan jenis telekomunikasi yang penting kepada orang ramai;
- (6) Kecekapan dan keberkesanan dalam pengendalian aduan pengguna;
- (7) Kecekapan dan keberkesanan Kumpulan Wang di bawah Seksyen 52;
- (8) Laporan mengenai persaingan dalam pasaran penyiaran bunyi dan televisyen, dan telekomunikasi, termasuk pemerhatian mengenai tingkah laku dalam cara penguasaan pasaran secara langsung dan tidak langsung yang menyebabkan kesan kepada rakyat dan kepentingan awam.

Perdana Menteri, Dewan Rakyat dan Senat boleh meminta bahawa NBTC atau Setiausaha Agung NBTC menerangkan mana-mana perkara pelaksanaan secara bertulis atau pernyataan lisan.

BAB VIII

Penalti

Seksyen 77. Untuk sebarang penyiaran atau telekomunikasi pengendali perniagaan yang tidak mematuhi perintah di bawah seksyen 31 dengan perenggan 2, NBTC hendaklah mempunyai kuasa untuk mengenakan denda pentadbiran tidak melebihi lima juta Baht dan denda tidak melebihi satu ratus ribu Baht sehari pada setiap masa perintah itu tidak dipatuhi.

Seksyen 78. Mana-mana orang yang menggunakan frekuensi untuk perniagaan penyiaran radio dan

televisyen atau telekomunikasi tanpa mendapat kebenaran di bawah seksyen 41 perenggan 1 atau Seksyen 45 perenggan 1 boleh dikenakan penalti seperti yang ditetapkan bagi kesalahan di bawah Seksyen 66 Akta Perniagaan Penyiaran B.E. 2551 (2008) atau Seksyen 67 Akta Perniagaan Telekomunikasi B.E. 2544 (2001) mengikut mana yang berkenaan menjadi.

Seksyen 79. Mana-mana pegawai NBTC yang berwibawa atau orang yang menjalankan kuasa NBTC yang menyedari atau telah diberitahu tentang penggunaan menyalahi undang-undang frekuensi yang melanggar atau tidak mematuhi Akta ini, dan jika pegawai itu gagal untuk menguatkuasakan undang-undang dan jika akta atau menahan diri daripada perbuatan seperti itu tidak menjadi satu kesalahan di bawah Seksyen 157 Kanun Keseksaan, yang pegawai berwibawa NBTC atau orang yang menjalankan kuasa NBTC boleh dikenakan penjara selama tempoh tidak melebihi tiga tahun atau didenda tidak melebihi enam puluh ribu Baht atau kedua-duanya.

Peruntukan-peruntukan sementara

Seksyen 80. Dalam tempoh ketiadaan NBTC di bawah Akta ini, suruhanjaya telekomunikasi negara yang ditubuhkan di bawah Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000) hendaklah terus melaksanakan tugas sebagai NBTC bawah Akta ini kecuali untuk perniagaan penyiaran di bawah akta perniagaan penyiaran, yang hendaklah mengikut undang-undang itu.

Suruhanjaya Telekomunikasi Negara di bawah perenggan 1 hendaklah mengosongkan jawatan apabila pelantikan dari NBTC.

Seksyen 81. Suruhanjaya di bawah Akta Perniagaan Penyiaran B.E. 2551 (2008), Suruhanjaya di bawah Akta Perniagaan Telekomunikasi B.E. 2544 (2001), dan Suruhanjaya Kebangsaan mengenai Perkhidmatan Penyiaran Radio dan Televisyen di bawah Seksyen 61 Akta Perkhidmatan Penyiaran Awam Thai B.E. 2551 (2008) hendaklah bermaksud NBTC bawah Akta ini.

Semua kuasa dan tugas-tugas menteri, ketua pengarah jabatan jawatan dan telegraf, dan pegawai-pegawai pelesenan kerajaan di bawah Akta Komunikasi Radio hendaklah menjadi kuasa dan tugas NBTC

bawah Akta ini.

Seksyen 82. Apabila NBTC telah dilantik, jabatan-jabatan kerajaan, syarikat, agensi kerajaan negeri atau mana-mana orang yang ditugaskan frekuensi atau menggunakan frekuensi bagi operasi penyiaran bunyi, siaran televisyen, dan perniagaan telekomunikasi pada tarikh Akta ini memasuki berkuat kuasa dan hendaklah mempunyai kewajipan untuk memaklumkan kepada NBTC butiran penggunaan frekuensi termasuk sebab-sebab memegang frekuensi mengikut kriteria dan tempoh masa yang ditentukan oleh NBTC.

Dalam mematuhi perenggan 1, jabatan-jabatan kerajaan, perusahaan negara agensi kerajaan negeri hendaklah memberitahu NBTC butiran permit, konsesi, atau kontrak, termasuk tempoh kontrak dan bayaran konsesi atau manfaat lain mengikut permit masing-masing, konsesi, atau kontrak mengikut kriteria dan prosedur yang ditetapkan oleh NBTC. NBTC hendaklah memeriksa kesahihan mereka permit, konsesi, atau kontrak, serta mendedahkan maklumat dan keputusan peperiksaan kepada orang ramai.

Seksyen 83. Mana-mana orang yang diberikan frekuensi atau menggunakan frekuensi untuk operasi penyiaran bunyi atau perniagaan penyiaran televisyen sah pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini dan mengikut kehendak Seksyen 82 hendaklah disifatkan sebagai dilesenkan di bawah Akta ini. NBTC hendaklah menyelia serah hak frekuensi atau pengguna frekuensi mengikut Akta ini, undang-undang lain dan kriteria yang ditetapkan oleh NBTC sehingga habis tugasannya di bawah perenggan 3.

Peruntukan Seksyen 43 tidak terpakai bagi jabatan-jabatan kerajaan dan perusahaan negeri yang frekuensi diberikan telah diberikan dengan cara pemberian kuasa, konsesi atau kontrak kepada orang lain untuk operasi perniagaan yang sah. Orang yang memberikan kuasa, konsesi atau kontrak hendaklah mempunyai hak untuk meneruskan perniagaan untuk tempoh baki yang berkaitan dengan kebenaran itu, konsesi atau kontrak sehingga penamatan mereka.

NBTC hendaklah menyatakan tempoh yang tepat untuk pemegang serah hak frekuensi atau pengguna frekuensi untuk mengembalikan frekuensi untuk penilaian semula atau penambahbaikan yang dinyatakan dalam Pelan Induk Pengurusan Spektrum di bawah Seksyen 48 dengan mengambil kira kepentingan awam dan keperluan penggunaan aku janji dan kekerapan. Sebab-sebab dan keperluan untuk mengadakan frekuensi seperti yang dinyatakan di bawah Seksyen 82 juga hendaklah diambil kira.

Seksyen 84. Mana-mana orang yang telah diberikan frekuensi atau menggunakan frekuensi untuk

perniagaan telekomunikasi sah pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini dan mengikut kehendak Seksyen 82 hendaklah disifatkan sebagai dilesenkan di bawah Akta ini. NBTC hendaklah menyelia serah hak frekuensi atau pengguna frekuensi mengikut Akta ini, undang-undang lain dan kriteria yang ditetapkan oleh NBTC sehingga habis tugas di bawah perenggan 4.

Peruntukan Seksyen 46 tidak terpakai bagi jabatan-jabatan kerajaan dan perusahaan negeri yang frekuensi diberikan telah diberikan dengan cara pemberian kuasa, konsesi atau kontrak kepada orang lain untuk operasi perniagaan yang sah. Orang yang memberikan kuasa, konsesi atau kontrak hendaklah mempunyai hak untuk meneruskan perniagaan untuk tempoh baki yang berkaitan dengan kebenaran itu, konsesi atau kontrak sehingga penamatan mereka.

Apabila tiga tahun telah berlalu selepas hari di mana Akta ini mula berkuat kuasa, hasil perusahaan negeri, yang diperolehi daripada aku janji di bawah kebenaran, konsesi atau kontrak mengikut perenggan 2 bahawa perusahaan negeri yang beroperasi di bawah undang-undang mengenai swasta penyertaan dalam aku janji menyatakan sama ada aku janji itu secara keseluruhan atau sebahagiannya, hendaklah ditolak dengan perbelanjaan berikut yang diremit kepada NBTC di mana ia hendaklah memindahkan wang tersebut kepada perbendaharaan negeri.

(1) Bayaran lesen perniagaan dikira berdasarkan pendapatan yang dijana daripada kebenaran, konsesi atau kontrak;

(2) Perbelanjaan untuk menyokong peruntukan telekomunikasi asas sejagat dan perkhidmatan sosial yang mengikut dasar-dasar kerajaan dan Seksyen 50 dikira dari asas pendapatan yang dijana daripada kebenaran, konsesi atau kontrak;

(3) Perbelanjaan yang ditanggung dari operasi yang berkaitan dengan kebenaran, konsesi atau kontrak yang ditetapkan oleh Kementerian Kewangan.

NBTC hendaklah menyatakan tarikh akhir untuk pemegang serah hak frekuensi atau pengguna frekuensi untuk mengembalikan frekuensi untuk penilaian semula atau penambahbaikan yang dinyatakan dalam Pelan Induk Pengurusan Spektrum di bawah Seksyen 48. Untuk tujuan ini, peruntukan Seksyen 83 perenggan tiga hendaklah terpakai *mutatis mutandis*.

Seksyen 85. Di awal lagi, peruntukan Seksyen 49 yang berkaitan dengan peruntukan sebanyak tidak kurang daripada dua puluh peratus daripada frekuensi kepada sektor awam bagi tujuan perkhidmatan

penyiaran televisyen tidak terpakai sehingga sistem penghantaran digital ditetapkan oleh NBTC.

NBTC hendaklah melengkapkan penggubalan Pelan Induk Pengurusan Spektrum di bawah Seksyen 48 dalam tempoh satu tahun dari tarikh di mana NBTC ditubuhkan. Pelan tersebut hendaklah menentukan tempoh masa yang mana sistem penghantaran perlu ditukar kepada sistem digital, dan tempoh masa untuk memberikan frekuensi penyiaran televisyen kepada sektor awam.

Selepas Pelan Induk Pengurusan Spektrum telah berkuat kuasa, kecuali untuk sistem penghantaran digital, NBTC hendaklah menguntukkan frekuensi sementara kepada sektor awam bagi melaksanakan perkhidmatan televisyen di kawasan-kawasan tertentu di mana frekuensi disediakan secukupnya.

Seksyen 86. Pemegang lesen perniagaan telekomunikasi yang telah diberikan oleh Suruhanjaya Telekomunikasi Negara untuk memberi telekomunikasi asas sejagat dan perkhidmatan sosial selaras dengan Akta Telekomunikasi Perniagaan B.E. 2544 (2001) sebelum tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini hendaklah dikecualikan daripada sumbangan kepada Kumpulan Wang di bawah Seksyen 50 hingga penamatan sebagaimana yang ditetapkan dalam Pemberitahuan Suruhanjaya Telekomunikasi Kebangsaan mengenai Kriteria, Prosedur dan syarat untuk penyediaan telekomunikasi dan perkhidmatan sosial asas sejagat.

Seksyen 87. Semua lesen yang dikeluarkan menurut Akta komunikasi radio B.E. 2498 (1955), Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi Pertubuhan untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi yang bertindak B.E. 2543 (2000), Akta Perniagaan Penyiaran B.E. 2551 (2008) dan Akta Perniagaan Telekomunikasi B.E. 2544 (2001) sebelum tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini hendaklah terus berkuat kuasa sehingga habis tempoh dan hendaklah disifatkan sebagai lesen yang dikeluarkan di bawah Akta ini. NBTC hendaklah menyelia pemegang lesen mengikut Akta ini, undang-undang lain yang berkaitan dan kriteria yang ditetapkan oleh NBTC.

Mana-mana lesen di bawah perenggan 1 untuk memegang atau menggunakan frekuensi di mana tarikh luput tidak dinyatakan boleh terus menjadi sah sehingga tarikh penamatan sebagaimana yang dinyatakan oleh NBTC. Untuk tujuan ini, peruntukan Seksyen 83 perenggan 3 hendaklah terpakai *mutatis mutandis*.

Seksyen 88. Dalam tempoh satu ratus dua puluh hari dari tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini,

NBTC hendaklah mengeluarkan lesen spektrum dan lesen perniagaan di bawah undang-undang mengenai perniagaan penyiaran kepada perkhidmatan penyiaran awam Thai mengikut jenis dan kategori operasi perniagaan termasuk skop perkhidmatan yang sedia ada pada tarikh Akta ini mula berkuat kuasa.

Menggunakan frekuensi untuk penyediaan perniagaan selain permit di bawah perenggan 1 hendaklah mengikut dengan Pelan Induk Pengurusan frekuensi dan boleh diberikan permit daripada NBTC. Dalam hal ini, NBTC boleh ditetapkan apa-apa keadaan yang perlu untuk kepentingan awam.

Aku janji perkhidmatan penyiaran awam Thai hendaklah di bawah peruntukan-peruntukan Akta ini setakat mana ia tidak bertentangan atau tidak selaras dengan undang-undang mengenai perkhidmatan penyiaran awam Thai.

Dalam masa ketiadaan lesen mengikut perenggan 1, Perkhidmatan Penyiaran Awam Thai hendaklah dapat meneruskan perniagaan penyiaran.

Section 89. All affairs, property, rights, duties, liabilities, officials and employees, and budget of the Office of the National Telecommunications Commission shall be transferred to the Office of the NBTC under this Act.

Pegawai-pegawai dan pekerja yang dipindahkan di bawah perenggan 1 hendaklah menerima gaji, emolumen, atau upah, termasuk hak dan faedah pada kadar yang sama ke hak mereka yang sedia ada sehingga pengambilan dan pelantikan kepada Pejabat NBTC di bawah Akta ini dibuat. Pelantikan untuk menerima gaji atau upah yang lebih rendah dari kadar asal adalah dilarang.

Dalam hal pegawai-pegawai atau pekerja di bawah peraturan-peraturan atau kontrak di bawah mana jadual pekerjaan tidak dinyatakan, seperti pekerjaan itu tidak boleh dianggap mempunyai hak atau manfaat di bawah perenggan 2.

Seksyen 90. Di peringkat awal, pelantikan Setiausaha Agung NBTC hendaklah diselesaikan dalam tempoh sembilan puluh hari dari tarikh NBTC telah dilantik di bawah Akta ini.

Dalam masa ketiadaan Setiausaha Agung NBTC bawah Akta ini, Setiausaha Agung Suruhanjaya Telekomunikasi Negara di bawah Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000), yang memegang jawatan sebelum tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini, hendaklah melaksanakan tugas sebagai Setiausaha Agung NBTC.

Seksyen 91. Semua wang dan harta pembangunan penyiaran radio dan televisyen untuk Kumpulan

Wang untuk faedah orang ramai dan pembangunan telekomunikasi untuk kumpulan wang manfaat awam di bawah Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000) baki pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini hendaklah dipindahkan kepada Kumpulan Wang di bawah Akta ini.

Seksyen 92. Semua urusan, harta, hak dan tanggungjawab Jabatan Perhubungan Awam, Pejabat Setiausaha Tetap Pejabat Perdana Menteri mengenai dengan Bahagian Jawatankuasa Penyiaran Kebangsaan Jabatan Perhubungan Awam, Pejabat Tetap Setiausaha Pejabat Perdana Menteri baki pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini hendaklah dipindahkan ke Pejabat NBTC, kecuali belanjawan barangan yang berhubungan dengan gaji dan upah kakitangan yang sedia ada yang akan dipindahkan ke Jabatan Perhubungan Awam, Pejabat Setiausaha Tetap Pejabat Perdana Menteri.

Seksyen 93. Pegawai Kerajaan dan pekerja Bahagian Jawatankuasa Penyiaran Kebangsaan Jabatan Perhubungan Awam, Pejabat Setiausaha Tetap Pejabat Perdana Menteri yang memegang jawatan sebelum tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini yang ingin untuk memindahkan bekerja sebagai seorang pegawai atau pekerja Pejabat NBTC dan memberitahu Ketua mereka secara bertulis dalam tempoh sembilan puluh hari dari tarikh masuk ke dalam kuasa Akta ini, Pejabat NBTC hendaklah mengambil dan melantik bahawa pegawai atau kakitangan kerajaan sebagai pegawai atau pekerjanya mengikut kriteria yang ditetapkan oleh NBTC. Dalam hal ini, skala gaji dan upah tidak boleh lebih rendah daripada skala diterima sebelum ini. Mereka yang tidak mengemukakan permintaan bagi pemindahan dalam tempoh yang ditetapkan tersebut hendaklah kembali bekerja di Jabatan Perhubungan Awam, Pejabat Setiausaha Tetap Pejabat Perdana Menteri.

Dalam tempoh ketiadaan NBTC bawah Akta ini, kuasa-kuasa NBTC di bawah perenggan 1 hendaklah menjadi kuasa Suruhanjaya Telekomunikasi Negara yang dilantik menurut Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000).

Seksyen 94. Pengambilan dan pelantikan pegawai-pegawai kerajaan di bawah seksyen 93 hendaklah disifatkan sebagai kenyataan dari perkhidmatan kerana penamatan rasmi atau pembubaran jawatan di bawah undang-undang mengenai pencen kerajaan atau undang-undang mengenai kumpulan wang pencen kerajaan.

Pengambilan dan pelantikan pekerja di bawah Seksyen 93 hendaklah disifatkan sebagai kenyataan dari perkhidmatan kerana pembubaran rasmi jawatan atau penamatan biasa pekerjaannya, bukan pada kiraan daripada sebarang salah laku, dan dengan itu orang yang berhak menerima gaji pemutusan di mengikut peraturan-peraturan Kementerian Kewangan.

Seksyen 95. Semua kaedah, peraturan-peraturan, pemberitahuan atau arahan yang dikeluarkan menurut Pertubuhan Berikan Frekuensi Radio dan Mengawal Penyiaran dan Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000) kekal berkuat kuasa pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini hendaklah terus berkuat kuasa setakat yang tidak bertentangan atau tidak selaras dengan peruntukan-peruntukan Akta ini sehingga kaedah-kaedah, peraturan-peraturan, pemberitahuan atau arahan yang dikeluarkan menurut kuasa Akta ini mula berkuatkuasa.

Ditandatangani semula oleh:

Abhisit Vejjajiva

Perdana Menteri

Nota: Sebab-sebab bagi menyebarkan Akta ini adalah bahawa Seksyen 47 Perlembagaan Kerajaan Thailand menetapkan bahawa hendaklah ada calon bebas agensi kawal selia mempunyai kewajipan untuk memperuntukkan frekuensi dan menyelia penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan perkhidmatan telekomunikasi yang ditetapkan oleh undang-undang, dan Seksyen 305 (1) menyatakan bahawa undang-undang itu hendaklah sekurang-kurangnya, pada dasarnya, membuat peruntukan bagi penubuhan tertentu komisen sebagai badan dalaman di dalam agensi itu bebas dari satu sama lain untuk bertanggungjawab menyelia perniagaan radio dan penyiaran televisyen dan menyelia perniagaan telekomunikasi dan mengandungi butir-butir yang berkaitan dengan pengawasan dan perlindungan operasi perniagaan, penyediaan dana untuk pembangunan sumber komunikasi dan menggalakkan penyertaan awam dalam operasi media massa awam. Lebih-lebih lagi, Pertubuhan untuk Berikan Frekuensi Radio dan Mengawal Penyiaran dan Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi B.E. 2543 (2000) telah berkuatkuasa untuk tempoh yang panjang yang agak lama tetapi tidak berkesan kerana ia sepatutnya, dan dengan itu, menyebabkan beberapa halangan kepada pelaksanaan. Juga peruntukan-peruntukan yang tidak selaras dengan Perlembagaan kerajaan Thai . Oleh itu, wajar untuk menubuhkan sebuah agensi kawal selia bebas mempunyai kewajipan untuk memperuntukkan frekuensi dan menyelia penyiaran bunyi, penyiaran televisyen dan perkhidmatan telekomunikasi, termasuk untuk menentukan skop mandat agensi dan penyeliaan perniagaan tersebut, dan juga untuk menyemak semula Akta organisasi untuk menetapkan frekuensi radio dan untuk mengawal perkhidmatan penyiaran dan telekomunikasi untuk berada dalam pematuhan dengan peruntukan Perlembagaan Kerajaan Thailand. Dengan ini Akta ini maka hendaklah digubal.

This translated version is prepared with the sole purpose of facilitating the comprehension of foreign participants in the telecommunication rules and regulations and shall not in any event or by any reason be construed or interpreted as having effect in substitution for supplementary to the Thai version thereof. If its translation to other languages is in contrary to Thai version, the latter shall prevail.

Please note that the translation has not been subjected to an official review by the Office of the National Broadcasting and Telecommunications Commission. The Office of NBTC, accordingly, shall not undertake any responsibility for its accuracy, nor be held liable for any loss or damages arising from or in connection with its use.